



Bruxelles, 24 noiembrie 2022
(OR. en)

14703/22

Dosar interinstituțional:
2022/0115(COD)

PI 152
COMPET 890
MI 816
IND 469
AGRI 630
IA 185
CODEC 1736

NOTĂ

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul
Nr. doc. ant.:	14240/22
Nr. doc. Csie:	8205/22 + ADD1-5
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale și de modificare a Regulamentelor (UE) 2017/1001 și (UE) 2019/1753 ale Parlamentului European și ale Consiliului și a Deciziei (UE) 2019/1754 a Consiliului - Abordare generală

I. INTRODUCERE

1. La 13 aprilie 2022, Comisia a înaintat propunerea sus-menționată de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale¹. Propunerea se întemeiază pe articolul 118 primul paragraf și pe articolul 207 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

¹ 8205/22 ADD 1-5.

2. Scopul propunerii este de a institui protecția indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale la nivelul Uniunii, asigurând astfel o concurență loială pentru producătorii acestor produse pe piața internă. Propunerea va ocroti și va dezvolta patrimoniul cultural și va asigura punerea la dispoziția consumatorilor a unor informații fiabile cu privire la astfel de produse. Propunerea are drept obiectiv stimularea inovării și a investițiilor în artizanat, ajutând artizanii și producătorii, în special IMM-urile, care lucrează uneori pe piețe de nișă, să își promoveze și să își protejeze cunoștințele specifice tradiționale la nivelul Uniunii. Întrucât o indicație geografică sporește vizibilitatea produsului și a regiunii, propunerea va aduce beneficii nu numai producătorilor, ci și sectoarelor conexe, cum ar fi turismul, și va contribui la promovarea și păstrarea competențelor și a locurilor de muncă în regiunile Europei. La nivel internațional, propunerea va permite Uniunii să își respecte obligațiile care îi revin în temeiul Actului de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice la care Uniunea a aderat în 2019 și, prin urmare, le-ar permite producătorilor din Uniune să beneficieze pe deplin de acest sistem.
3. Comitetul Economic și Social European a adoptat un aviz cu privire la propunere la 21 septembrie 2022². Comitetul Regiunilor și-a adoptat avizul la 11 octombrie 2022³. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) și-a emis avizul la 2 iunie 2022⁴.
4. În Parlamentul European, Comisia pentru afaceri juridice (JURI) nu și-a votat încă raportul.

II. LUCRĂRI DESFĂȘURATE ÎN CADRUL GRUPURILOR DE PREGĂTIRE ALE CONSILIULUI

5. Examinarea propunerii a reprezentat o prioritate pentru președinția franceză, o primă reuniune a Grupului de lucru pentru proprietate intelectuală având loc la 3 mai 2022. Examinarea s-a intensificat și mai mult în timpul președinției cehe, cu obiectivul de a se ajunge la o abordare generală în cadrul reuniunii Consiliului (Competitivitate) din 1 decembrie 2022.

² 13199/22.

³ 13964/22.

⁴ 10159/22.

6. Evaluarea impactului care însoțește prezenta propunere a fost examinată în cadrul a două reuniuni ale grupului de lucru. În urma examinării respective a reieșit că majoritatea delegațiilor sprijină, în general, atât obiectivul propunerii, cât și metodele, criteriile și opțiunile de politică identificate de Comisie.
7. Textul de compromis care figurează în anexă reflectă eforturile continue ale președinției și ale statelor membre de a găsi un echilibru între diferitele poziții ale delegațiilor, menținând în același timp obiectivele propunerii Comisiei. Modificările față de propunerea Comisiei sunt marcate cu **caractere aldine subliniate** sau prin simbolul [...].
8. În cadrul reuniunii sale din 16 noiembrie 2022, Comitetul Reprezentanților Permanenți (Coreper) a aprobat textul de compromis⁵ și a convenit să îl transmită Consiliului (Competitivitate) din 1 decembrie 2022, în vederea ajungerii la o abordare generală.

III. **PRINCIPALELE ELEMENTE ALE COMPROMISULUI**

(a) Domeniu de aplicare

9. UE dispune de mult timp de o protecție *sui generis* a indicațiilor geografice (IG) pentru vinuri, băuturi spirtoase, vinuri aromatizate, produse agricole și produse alimentare, dar până în prezent nu a existat nicio protecție a IG pentru produsele artizanale și industriale la nivelul UE. Regulamentul propus vizează eliminarea acestei lacune și, prin urmare, este strâns legat de reforma în curs a sistemului IG pentru produsele agricole. Domeniul de aplicare respectiv al celor două acte legislative trebuie să fie aliniat cu atenție în ceea ce privește produsele vizate. În acest scop, textul de compromis al proiectului de regulament definește produsele artizanale și industriale, reglementând produsele care nu intră în domeniul de aplicare al regulamentelor existente în sectorul agricol.
10. În ceea ce privește legătura teritorială necesară pentru ca un produs să fie eligibil pentru protecție în temeiul proiectului de regulament, compromisul menține ideea din propunerea Comisiei de a aplica conceptul de „indicații geografice protejate” (IGP), impunând ca cel puțin una dintre etapele de producție, prelucrare sau pregătire a produsului să se desfășoare în aria geografică de origine delimitată.

⁵ 14240/22.

(b) Solicitantul

11. O indicație geografică pentru produse artisanale și industriale este un drept colectiv accesibil pentru a fi utilizat de toți producătorii eligibili dintr-o arie geografică desemnată care respectă caietul de sarcini al produsului.
12. Producătorii care acționează în mod colectiv pot utiliza sinergii atunci când își gestionează indicațiile geografice. Prin urmare, grupurile de producători joacă în mod tradițional un rol esențial în gestionarea IG și în stabilirea caietului de sarcini. Pentru a reflecta acest rol important al grupurilor de producători, în conformitate cu textul de compromis, cererile de înregistrare a indicațiilor geografice ar trebui, prin urmare, ca regulă generală, să se depună de un grup de producători.
13. Totuși, în mod excepțional, cererea poate fi depusă de un producător individual, de o autoritate locală sau regională sau de o entitate privată desemnată de un stat membru dacă, de exemplu, nu este fezabil pentru producători să formeze un grup din cauza numărului lor, a localizării geografice sau din motive organizaționale.

(c) Procedurile de înregistrare

14. Pentru a obține protecție, indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale trebuie înregistrate la nivelul Uniunii.

i. Procedura standard

15. Ca procedură standard pentru obținerea unei astfel de înregistrări, proiectul de regulament prevede un sistem în două etape, în cadrul căruia o primă examinare a cererii de IG și a caietului de sarcini este efectuată de autoritățile naționale, iar Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (EUIPO), într-o a doua etapă, este responsabil de examinarea la nivelul Uniunii a cererii și de înregistrarea titlului.

16. Implicarea autorităților naționale în prima etapă permite utilizarea optimă a cunoștințelor de specialitate locale și regionale necesare pentru evaluarea caietului de sarcini. De asemenea, producătorilor artizanalii locali, care sunt adesea întreprinderi mici sau microîntreprinderi, le este astfel mai ușor să comunice și să interacționeze cu o administrație cu care sunt familiarizați, precum și să beneficieze de consilierea și sprijinul necesare în propria lor limbă.
17. Însărcinarea EUIPO cu a doua etapă a procedurii și cu înregistrarea efectivă a IG se bazează pe experiența recunoscută a EUIPO ca agenție specializată a UE în ceea ce privește gestionarea înregistrărilor de alte drepturi de proprietate intelectuală la nivelul UE.

ii. Derogarea de la procedura standard: înregistrarea directă

18. Unele state membre nu au o tradiție consolidată și există un interes local scăzut în aceste țări pentru protejarea produselor artizanale și industriale prin indicații geografice. Prin urmare, statele membre respective nu dispun de structuri administrative pentru gestionarea etapei naționale a procedurilor de înregistrare. Din aceste motive, proiectul de regulament prevede posibilitatea ca statelor membre care îndeplinesc anumite condiții să li se poată acorda o derogare de la obligația de a efectua etapa națională a procedurilor. Orice cerere de înregistrare a unei IG din partea unui stat membru căruia i s-a acordat o astfel de derogare este apoi depusă direct la EUIPO.
19. Având în vedere că înregistrarea directă la EUIPO este menită să constituie o excepție de la procedura standard, textul de compromis menține conceptul propunerii Comisiei de a permite această derogare numai în anumite condiții și, din motive de securitate juridică, pe baza unei decizii a Comisiei.

(d) Relația cu alte drepturi

20. Relația dintre indicațiile geografice și mărci este un element important al proiectului de regulament. În acest context, delegațiile au considerat că este important ca protecția indicațiilor geografice să fie pusă în balanță cu protecția mărcilor cu reputație și a mărcilor bine-cunoscute, în special având în vedere dreptul fundamental de proprietate prevăzut în Carta drepturilor fundamentale. Textul de compromis clarifică faptul că orice cerere de înregistrare a unei IG sau a unei mărci care ar încălca acest echilibru constituie un motiv de opoziție sau, în cazul în care o IG sau o marcă a fost înregistrată în mod eronat cu încălcarea acestui echilibru, un motiv de anulare.
21. Dispozițiile detaliate privind numele de domeniu din propunerea Comisiei au reprezentat un motiv semnificativ de preocupare pentru multe delegații, care au fost de părere că sarcina administrativă care decurge din sistemul propus de alertă și de informare privind numele de domeniu și din obligațiile impuse registrelor cu nume de domeniu ar fi disproporționată. Pentru a răspunde acestor preocupări, articolele 31 și 41 din textul de compromis au fost eliminate, iar articolul 35 precizează, ca obligație generală, că protecția IG prevăzută de prezentul regulament se aplică, de asemenea, oricărei utilizări a unui nume de domeniu.

(e) Controale

22. Pe baza unor discuții ample, textul de compromis prevede un sistem de control mai puțin strict decât cel din propunerea Comisiei, cu o simplificare și o raționalizare semnificative, cu o implicare redusă a autorităților publice și cu un rol mai important pentru producători.
23. Un sistem de verificare mai simplu, bazat pe declarația pe proprie răspundere, a fost introdus ca procedură implicită pentru a limita sarcina administrativă suplimentară pentru autoritățile naționale. Ca sistem alternativ pentru verificarea conformității, statele membre pot prevedea controale efectuate de o autoritate competentă sau de o parte terță desemnată înainte și după introducerea pe piață a unui produs.

24. Obligația de monitorizare de către autoritățile statelor membre a utilizării indicațiilor geografice pe piață a făcut obiectul unor discuții intense. Conform textului de compromis, o astfel de monitorizare se bazează pe o analiză a riscurilor și, dacă sunt disponibile, pe notificări din partea producătorilor interesați de produse cu IG.

(f) Taxe

25. Textul de compromis stabilește un regim de taxe echilibrat, ținând seama de necesitatea de a stimula competitivitatea producătorilor de indicații geografice și de situația microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii. Statele membre vor avea posibilitatea de a percepe taxe pentru etapa națională a procedurii standard, acoperindu-și astfel costurile aferente gestionării sistemului, și de a percepe taxe sau tarife pentru a acoperi costurile controalelor. EUIPO nu va percepe nicio taxă pentru etapa la nivelul Uniunii a procedurii standard, deși va face acest lucru în ceea ce privește înregistrările directe, cererile din țări terțe și căile de atac.

(g) Actul de la Geneva

26. Regulamentul propus vizează stabilirea unei legături între sistemul de protecție a IG pentru produsele artisanale și industriale la nivelul UE și protecția în temeiul sistemului de la Lisabona al OMPI, în conformitate cu Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice. În acest scop, textul Comisiei a propus modificarea Deciziei (UE) 2019/1754 a Consiliului privind aderarea Uniunii la Actul de la Geneva și modificarea Regulamentului (UE) 2019/1753 privind acțiunile Uniunii în urma aderării acesteia la Actul de la Geneva.

27. În timp ce modificările propuse la Regulamentul (UE) 2019/1753 trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura legislativă ordinară, modificarea propusă a Deciziei (UE) 2019/1754 necesită, pentru adoptarea sa, aprobarea Parlamentului European. Prin urmare, modificarea deciziei Consiliului a fost eliminată din textul prezentului proiect de regulament, iar Comisia a înaintat, la 17 noiembrie 2022, o propunere separată de modificare a deciziei Consiliului⁶. În ceea ce privește fondul, ambele acte fac parte dintr-un pachet interconectat și, prin urmare, se propune sincronizarea adoptării finale și a intrării în vigoare a celor două acte.

IV. CONCLUZIE

28. Având în vedere cele de mai sus, Consiliul (Competitivitate) este invitat să convină asupra unei abordări generale pe baza textului care figurează în anexă și să mandateze președinția să înceapă negocierile cu Parlamentul European.

⁶ 14918/22.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

**privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale și de
modificare a Regulamentelor (UE) 2017/1001 și (UE) 2019/1753 ale Parlamentului European
și ale Consiliului [...]**

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 118 primul
paragraf și articolul 207 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor²,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

¹ JO C [...], [...], p. [...].

² JO C [...], [...], p. [...].

- (1) La 10 noiembrie 2020, Consiliul a adoptat concluzii³ privind politica în domeniul proprietății intelectuale, în care a indicat că este pregătit să ia în considerare introducerea unui sistem de protecție specifică a **indicațiilor geografice ale** produselor neagricole, pe baza unei evaluări aprofundate a impactului în ceea ce privește costurile și beneficiile potențiale ale unui astfel de sistem.
- (2) În comunicarea din 25 noiembrie 2020 intitulată „Valorificarea la maximum a potențialului inovator al UE – Un plan de acțiune privind proprietatea intelectuală care să sprijine redresarea și reziliența UE”, Comisia s-a angajat să analizeze, pe baza unei evaluări a impactului, dacă este oportun să propună un sistem al Uniunii de protecție a indicațiilor geografice [...] pentru produsele neagricole.
- (2a) (Mutat de la considerentul 6) Pentru ca Uniunea să își poată exercita pe deplin competența exclusivă în legătură cu politica comercială comună a Uniunii și cu respectarea deplină a angajamentelor sale în temeiul Acordului privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (TRIPS) al Organizației Mondiale a Comerțului, la 26 noiembrie 2019, Uniunea a aderat la Actul de la Geneva din 2015 al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice⁴ („Actul de la Geneva”), care este administrat de Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI). Actul de la Geneva oferă un mijloc de obținere a protecției indicațiilor geografice, indiferent de natura bunurilor cărora li se aplică acestea, **și, prin urmare, include** produse [...] artizanale [...] și industriale. **Pentru a respecta pe deplin aceste obligații internaționale, asigurarea recunoașterii și a protecției uniforme în întreaga Uniune a indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale reprezintă, prin urmare, o prioritate pentru Uniune.****

³ Concluziile Consiliului privind politica în domeniul proprietății intelectuale și revizuirea sistemului de desene și modele industriale din Uniune, 10 noiembrie 2020 (**JO C 379 I, 10.11.2020, p. 1).**

⁴ *JO L 271, 24.10.2019, p. 15.*

- (3) Protecția indicațiilor geografice este stabilită, de mulți ani, la nivelul Uniunii pentru vinuri⁵, băuturi spirtoase⁶, vinuri aromatizate⁷[...], precum și pentru produsele agricole și alimentare⁸[...]. Este necesar să se prevadă protecția indicațiilor geografice la nivelul întregii Uniuni în ceea ce privește produsele care nu intră în domeniul de aplicare al regulamentelor existente, asigurându-se totodată convergența și vizându-se includerea unei game largi de produse artizanale și industriale, cum ar fi pietrele naturale, **obiectele din lemn**, bijuteriile, textilele, dantela, tacâmurile, sticla, [...] porțelanul, **pieile și bumbacul brut**.

⁵ **Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a pietelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671).**

⁶ Regulamentul (UE) 2019/787 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 aprilie 2019 privind definirea, descrierea, prezentarea și etichetarea băuturilor spirtoase, utilizarea denumirilor băuturilor spirtoase în prezentarea și etichetarea altor produse alimentare, protecția indicațiilor geografice ale băuturilor spirtoase, utilizarea alcoolului etilic și a distilatelor de origine agricolă în băuturile alcoolice, și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 (JO L 130, 17.5.2019, p. 1).

⁷ [...] **Regulamentul (UE) nr. 251/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 privind definirea, descrierea, prezentarea, etichetarea și protejarea indicațiilor geografice ale produselor vitivinicole aromatizate și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului (JO L 84, 20.3.2014, p. 14). Protejarea indicațiilor geografice în legătură cu vinurile aromatizate a fost abrogată de Regulamentul (UE) 2021/2117 al Parlamentului European și al Consiliului din 2 decembrie 2021 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 de instituire a unei organizări comune a pietelor produselor agricole, a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare, a Regulamentului (UE) nr. 251/2014 privind definirea, descrierea, prezentarea, etichetarea și protejarea indicațiilor geografice ale produselor vitivinicole aromatizate și a Regulamentului (UE) nr. 228/2013 privind măsurile specifice din domeniul agriculturii în favoarea regiunilor ultraperiferice ale Uniunii (JO L 435, 6.12.2021, p. 262).**

⁸ Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 343, 14.12.2012, p. 1).

- (4) Mai multe state membre au regimuri naționale de protecție a indicațiilor geografice naționale pentru produsele artisanale și industriale. Aceste regimuri diferă în ceea ce privește protecția, gestionarea și taxele și nu oferă protecție în afara granițelor teritoriului național. Alte state membre nu prevăd protecția indicațiilor geografice la nivel național pentru astfel de produse. Un astfel de peisaj complex format din diferite regimuri de protecție la nivelul statelor membre [...] poate să creeze costuri mai mari și insecuritate juridică pentru producători și să descurajeze investițiile în artizanatul tradițional [...] în Uniune.
- (4a)** *(mutat de la considerentul 7)* Realizarea de produse legate de o anumită arie geografică se bazează deseori pe cunoștințe specifice locale și presupune utilizarea unor metode de producție locale care își au rădăcinile în patrimoniul cultural și social al regiunii de origine a produselor respective. Protecția eficientă a proprietății intelectuale are potențialul de a contribui la creșterea profitabilității și a atractivității profesiilor în sectorul artizanatului tradițional. Este recunoscut rolul pe care protecția specifică a indicațiilor geografice îl are în ceea ce privește ocrotirea și dezvoltarea patrimoniului cultural atât în domeniul agricol, cât și în domeniul artizanal și industrial. Ar trebui stabilite **așadar** proceduri eficiente pentru înregistrarea unor indicații geografice ale Uniunii vizând protejarea denumirilor produselor artisanale și industriale, care să țină seama de particularitățile regionale și locale. Sistemul de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale ar trebui să asigure conservarea și dezvoltarea tradițiilor de [...] producție și de comercializare.
- (5) [...] Protecția **uniformă** în întreaga Uniune a **acestor** [...] drepturi de proprietate intelectuală [...] **ar putea stimula** [...] producția de produse de calitate, disponibilitatea pe scară largă a unor astfel de produse pentru consumatori și crearea de locuri de muncă valoroase și sustenabile, [...] **mai ales** în regiunile rurale și mai puțin dezvoltate. Având în vedere [...] potențialul indicațiilor geografice de a contribui la crearea de locuri de muncă sustenabile și înalt calificate în regiunile rurale și mai puțin dezvoltate, producătorii ar trebui să vizeze [...] realizarea [...] unei părți substanțiale din valoarea produsului desemnat printr-o indicație geografică în cadrul ariei geografice delimitate.

- (6) *(mutat la considerentul 2a)*
- (7) *(mutat la considerentul 4a)*
- (8) Prin urmare, este necesar: [...] în primul rând, să se asigure o concurență loială pentru producătorii de produse artisanale și industriale pe piața internă; în al doilea rând, să se [...] **asigure** punerea la dispoziția consumatorilor a unor informații fiabile referitoare la aceste produse; în al treilea rând, să se ocrotească și să se dezvolte patrimoniul cultural și cunoștințele specifice tradiționale; în al patrulea rând, să se asigure o înregistrare eficientă [...] a indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale atât la nivelul Uniunii [...], cât și la nivel internațional [...]; în al cincilea rând, să se prevadă [...] **controale** efective [...] **ale indicațiilor geografice pentru produse artisanale și industriale în cadrul pieței interne în ansamblul său, inclusiv în sistemul** [...] de comerț electronic [...]; și, în ultimul rând, [...] **să se stabilească** corelarea cu sistemul internațional de înregistrare și protecție bazat pe Actul de la Geneva.
- (9) *(eliminat)*
- (10) *(mutat la considerentul 62a)*
- (11) *(mutat la considerentul 62b)*

- (11a) Indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, care au caracteristici, atribute sau o reputație legate de locul lor de producție sau de fabricație, reprezintă un drept colectiv accesibil pentru a fi utilizat de toți producătorii eligibili dintr-o zonă desemnată care doresc să adere la un caiet de sarcini, în conformitate cu prezentul regulament. Producătorii care acționează în mod colectiv au o putere de piață mai mare decât producătorii individuali și pot utiliza sinergii atunci când își gestionează indicațiile geografice. Indicațiile geografice îi recompensează pe producători pentru eforturile de a produce o gamă diversificată de produse de calitate.**
- (11b) Prin urmare, cererile de înregistrare a indicațiilor geografice ar trebui depuse de grupuri de producători. În mod excepțional, cererea poate fi depusă de o autoritate locală sau regională sau o entitate privată desemnată de un stat membru dacă nu este fezabil pentru producători să formeze un grup, de exemplu din cauza numărului, a localizării geografice sau a caracteristicilor organizaționale ale acestora. În astfel de cazuri, cererea de înregistrare a unei indicații geografice ar trebui să menționeze aceste motive pentru o astfel de desemnare.**
- (11c) Scopul sistemului indicațiilor geografice este de a le oferi consumatorilor posibilitatea de a lua decizii de cumpărare mai informate și, în acest context, etichetarea și publicitatea îi ajută pe aceștia să identifice corect produsele de calitate de pe piață. Fiind un drept de proprietate intelectuală, indicațiile geografice ajută operatorii și societățile să își valorifice activele necorporale. Pentru a se evita crearea unor condiții de concurență neloială și a se sprijini piața internă, toți producătorii, inclusiv cei dintr-o țară terță, ar trebui să poată utiliza o denumire înregistrată și să poată comercializa produse desemnate ca indicații geografice pretutindeni în Uniune și în sistemul de comerț electronic, cu condiția ca produsele în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini corespunzător și ca producătorul să facă obiectul unui sistem de controale.**

(11d) Un produs este eligibil pentru a beneficia de protecția conferită de indicația geografică dacă îndeplinește trei criterii cumulative: produsul ar trebui să fie înrădăcinat sau să își aibă originea într-un anumit loc, regiune, localitate sau țară; cel puțin una dintre etapele de producție ar trebui să se desfășoare în această arie geografică și calitatea, reputația sau o altă caracteristică a produsului poate fi atribuită în principal acestei origini geografice. Pentru a îndeplini aceste criterii, trebuie să se demonstreze că originea geografică este un factor esențial pentru calitatea, reputația sau o altă caracteristică a produsului. Aceste criterii sunt în conformitate cu cerințele privind indicațiile geografice, astfel cum sunt prevăzute în Actul de la Geneva și în legislația Uniunii privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele agricole, produsele alimentare, vin și băuturi spirtoase. Cu toate acestea, produsele care contravin ordinii publice ar trebui excluse din categoria produselor care pot face obiectul unei „indicații geografice protejate”. Necesitatea de a aplica excepția de ordine publică ar trebui evaluată de la caz la caz, iar excepția ar trebui să se aplice în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și cu jurisprudența relevantă a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

(12) [Dacă este cazul, informațiile incluse în documentul unic [...] **ar trebui** să se pună la dispoziție prin intermediul pașaportului digital al produsului, astfel cum este prevăzut în [...] Regulamentul .../... de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică pentru produsele sustenabile și de abrogare a Directivei 2009/125/CE⁹.]

(13) *(mutat la considerentul 54a)*

⁹ **[Formularea finală a prezentului considerent depinde de rezultatul negocierilor privind COM (2022) 142 final din 30.3.2022.]**

- (14) Pentru a [...] **obține** protecție [...], indicațiile geografice ar trebui să fie înregistrate [...] **numai** la nivelul Uniunii. *(teză eliminată integrată în considerentul 19a)* **Procedura standard pentru o cerere de înregistrare a unei indicații geografice în temeiul prezentului regulament ar trebui să cuprindă două etape: statele membre ar trebui să fie responsabile pentru prima etapă, iar Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (denumit în continuare „oficiul”) ar trebui să fie responsabil pentru a doua etapă. În cazul în care unui stat membru i s-a acordat o derogare de la procedura standard, ar trebui să fie posibil ca un solicitant din statul membru respectiv să depună o cerere de înregistrare direct la oficiu.** Protecția conferită prin prezentul regulament în momentul înregistrării ar trebui să fie disponibilă și pentru indicațiile geografice din țări terțe care îndeplinesc criteriile corespunzătoare și sunt protejate în țara lor de origine. Oficiul ar trebui să desfășoare procedurile corespunzătoare pentru indicațiile geografice originare din țări terțe.

- (15) Procedurile de înregistrare, de modificare a caietului de sarcini și de anulare a înregistrării în ceea ce privește indicațiile geografice originare din Uniune [...] ar trebui efectuate de statele membre și de oficiu. Statele membre și oficiul ar trebui să fie responsabile **fiecare în parte** de fazele distincte **care le revin** în cadrul procedurilor [...] **respective**. Statele membre ar trebui să fie responsabile pentru prima etapă **(și anume, etapa națională)**, care constă în primirea cererii din partea solicitanților, în evaluarea acesteia, în desfășurarea procedurii naționale de opoziție [...] și, în urma **finalizării** pozitive[...] **a primei etape**, în depunerea la oficiu a cererii [...] **de lansare a celei de a doua etape**. **Statele membre ar trebui să stabilească modalitățile procedurale detaliate pentru etapa națională, care pot include consultări între solicitant și oponentii naționali, precum și prezentarea de către solicitant a unui raport privind rezultatul acestor consultări și a oricăror modificări aduse cererii.** Oficiul ar trebui să fie responsabil de examinarea cererilor în cea de a doua etapă a procedurii **(și anume, etapa la nivelul Uniunii)**, de desfășurarea [...] procedurii de opoziție și de [...] acordarea sau refuzarea protecției unei indicații geografice. Oficiul ar trebui să desfășoare și procedurile corespunzătoare pentru indicațiile geografice originare din țări terțe [...].

- (16) Pentru a se facilita gestionarea cererilor de [...] **indicații geografice** de către autoritățile naționale, ar trebui să fie posibil ca două sau mai multe state membre: (i) să coopereze în cadrul [...] etapei naționale a procedurilor, incluzând procedurile de [...] examinare, procedura națională de opoziție, de depunere la [...] oficiu a cererii, de modificare a caietului de sarcini și de anulare a înregistrării [...]; și (ii) să decidă ca respectivele proceduri să fie gestionate de unul dintre ele inclusiv în numele celui alt stat membru sau al celorlalte state membre vizate. În astfel de cazuri, statele membre [...] **respective** ar trebui să informeze **fără întârziere** Comisia **cu privire la acest lucru** [...].
- (17) **Ar trebui să fie** posibil ca, [...] **în anumite circumstanțe**, statele membre să obțină o derogare de la obligația de a desemna o autoritate națională în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale care să [...] **desfășoare etapa națională a** procedurilor de înregistrare, **inclusiv** procedura națională de opoziție, modificarea caietului de sarcini și anularea înregistrării [...]. Respectiva derogare [...] **ar trebui să** [...] țină seama de faptul că anumite state membre nu dispun de un sistem național specific de [...] **protecție** a indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale, [...] că interesul local pentru protejarea [...] acestor indicații geografice este minim în țările respective [...] **și că, în** aceste circumstanțe, nu ar fi justificat ca statul membru [...] **în cauză** să fie obligat să creeze [...] **toată** infrastructura **necesară** [...] [...]. **Ar fi** [...] mai **eficace** și [...] **eficient din punctul de vedere al costurilor** să se prevadă o [...] **cale** alternativă prin care grupurile de producători din aceste state membre să își protejeze produsele, **și anume** [...] o „procedură de înregistrare directă” **la oficiu. Această alternativă** [...] **ar genera și** avantaje în materie de costuri [...] **pentru** statele membre. *(restul tezelor de la considerentul 17 au fost mutate la considerentele 18a și 18b)*

- (18) După reexaminarea informațiilor furnizate de statul membru, Comisia ar trebui să adopte o decizie prin care să stabilească dreptul statului membru de a opta pentru procedura excepțională de înregistrare directă. **Atunci când examinează o cerere de derogare, Comisia ar trebui să evalueze toate circumstanțele relevante, inclusiv, de exemplu, numărul de produse protejate existente, numărul de producători și de grupuri de producători potențial interesați din statul membru respectiv, dimensiunea populației statului membru respectiv, informații privind vânzările, capacitățile de producție, piețele pentru produsele în cauză, precum și alte date pe care statul membru le consideră informații relevante pentru a demonstra interesul scăzut la nivel național. Informațiile colectate prin intermediul unei consultări publice, al unui studiu de piață, al unei analize de piață sau al unor scrisori din partea camerelor profesionale relevante sau din partea oricăror alte entități oficiale relevante pot fi utilizate, de exemplu, de către Comisie pentru a lua o decizie.** [...] Comisia ar trebui să își păstreze dreptul de a modifica [...] **sau** de a retrage o decizie prin care unui stat membru i se permite să opteze pentru [...] procedura de înregistrare directă [...], dacă statul membru în cauză nu **mai** [...] îndeplinește condițiile. Un exemplu în acest sens [...] **ar fi** situația în care numărul de cereri directe care sunt depuse de solicitanți din statul membru respectiv depășește, **în mod recurent, de-a lungul timpului,** numărul inițial estimat de statul membru respectiv [...].
- (18a)** *(mutat de la considerentul 17)* În temeiul acestei derogări, procedurile de înregistrare, de modificare a caietului de sarcini și de anulare ar trebui gestionate direct de oficiu. În această privință, autoritățile administrative ale statului membru **vizat** [...] ar trebui să îi acorde oficiului, la [...] **nevoie**, asistență [...], prin desemnarea unui punct **unic național** de contact [...], în special în ceea ce privește aspectele specifice legate de examinarea cererii. **Punctul unic de contact ar trebui să dispună de cunoștințele de specialitate și de cunoștințele locale necesare cu privire la indicațiile geografice. Atunci când asistă oficiul, punctul unic de contact poate consulta alți experți cu cunoștințe specifice produselor și/sau sectorului.** [...] *(teza finală eliminată a fost mutată la considerentul 57a)*

- (18b)** *(mutat de la considerentul 17)* Aplicarea [...] procedurii de înregistrare directă [...] nu ar trebui totuși să scutească statele membre de obligația de a desemna o autoritate competentă pentru [...] controale [...] și de a lua măsurile necesare [...] pentru a asigura respectarea drepturilor prevăzute în prezentul regulament.
- (19) În scopul de a asigura un proces decizional coerent în ceea ce privește cererile de protecție [...], oficiul ar trebui să fie informat în mod periodic și prompt [...] **în legătură cu procedurile** [...] care sunt demarate în fața instanțelor naționale sau a altor organe, referitoare la o cerere de înregistrare [...] transmisă oficiului de **autoritatea competentă a statului** membru, precum și în legătură cu rezultatele finale ale acestor proceduri. Din același motiv, [...] **autoritatea competentă ar trebui să informeze oficiul cu privire la orice proceduri administrative și judiciare naționale împotriva deciziei respectivei autorități competente care ar putea afecta înregistrarea unei indicații geografice.** [...]
- (19a)** **Începând de la data depunerii de către un stat membru a unei cereri de înregistrare la nivelul Uniunii, statele membre ar trebui să poată acorda protecție temporară unei indicații geografice la nivel național înainte de finalizarea etapei la nivelul Uniunii, fără a afecta piața internă sau politica comercială a Uniunii. Protecția națională temporară nu este posibilă în cazul înregistrării directe.**

- (20) Pentru a se permite operatorilor ale căror interese sunt afectate de înregistrarea unei [...] **indicații geografice** să continue să utilizeze denumirea [...] **indicației geografice** pentru o perioadă de timp limitată, **oficiul** [...] ar trebui să acorde derogări specifice pentru utilizarea [...] **unor astfel de** [...] denumiri **pentru** perioade de tranziție. Pot fi permise astfel de perioade **de tranziție** și pentru a se depăși dificultăți temporare, [...] cu obiectivul pe termen lung de a se asigura că toți producătorii respectă caietul de sarcini. Fără a se aduce atingere normelor care reglementează conflictele dintre indicațiile geografice și mărci, denumirile care altfel ar încălca protecția **unei** indicații geografice [...] pot fi utilizate în continuare în anumite condiții și pentru o perioadă de tranziție.
- (21) **În cazuri justificate corespunzător**, Comisia ar trebui să aibă dreptul de a prelua de la oficiu competența de a decide cu privire la cererile individuale de înregistrare, **cu privire la** [...] modificarea caietului de sarcini sau **cu privire la** anulare. **Orice stat membru sau oficiul poate solicita Comisiei să își exercite această prerogativă. Comisia poate să acționeze și din proprie inițiativă. În orice caz,** oficiul ar trebui să rămână responsabil de examinarea dosarului și de procedura de opoziție și [...] **ar trebui să îi furnizeze** [...] Comisiei, pe baza unor considerente tehnice, **un proiect** [...] de act de punere în aplicare. [...]
- (21a)** *(mutat de la considerentul 24)* Pentru funcționarea optimă a pieței interne, este important ca producătorii și alți operatori vizați, autoritățile și consumatorii să [...] **aibă** acces rapid și [...] ușor [...] la informațiile pertinente referitoare la indicații [...] geografice [...].

- (22) Pentru a se asigura transparența și uniformitatea în toate statele membre, este necesar să se instituie [...] un registru electronic al Uniunii de indicații geografice pentru produsele artizanale și industriale **(denumit în continuare „registru Uniunii”) care să fie** accesibil publicului. Registrul Uniunii [...] ar trebui să fie dezvoltat, ținut și gestionat de oficiu, iar personalul [...] necesar pentru funcționarea registrului ar trebui pus la dispoziție de oficiu.
- (23) Uniunea negociază cu partenerii săi comerciali acorduri internaționale, printre care acorduri care prevăd protecția indicațiilor geografice. Protecția indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale în întreaga Uniune poate rezulta și din [...] **astfel de** acorduri, indiferent de înregistrările internaționale prevăzute în Actul de la Geneva [...] **și** de sistemul de înregistrare prevăzut în prezentul regulament. [...] **I**ndicațiile geografice protejate în Uniune [...] în urma înregistrărilor internaționale prevăzute [...] în Actul de la Geneva sau **în temeiul** [...] acordurilor internaționale cu partenerii comerciali ai Uniunii [...] **ar trebui înscrise în registrul Uniunii pentru a facilita furnizarea de informații către public și, în special,** pentru a se asigura protecția și controlul utilizării indicațiilor geografice respective [...].
- (24) *(mutat la considerentul 21a)*

- (25) [...] **Orice parte lezată** de o decizie [...] a oficiului [...] **ar trebui să aibă dreptul la o cale de atac** [...] **în fața camerelor de recurs** ale oficiului. [...] Deciziile camerelor de recurs [...] **fac, la rândul lor, obiectul căilor de atac** înaintea Tribunalului **Uniunii Europene**, acesta având atât competența de a anula decizia atacată, cât și de a o modifica.
- (26) *(eliminat)*
- (27) [...] **Ar trebui instituit un** consiliu consultativ, [...] alcătuit din [...] **experți** din statele membre și din partea Comisiei, [...] **pentru** a asigura cunoștințele specifice și de specialitate [...] necesare despre anumite produse și [...] circumstanțele locale care ar putea influența rezultatul procedurilor stabilite în prezentul regulament. Pentru a sprijini oficiul în [...] activitatea sa de evaluare a cererilor individuale în orice etapă a examinării, a opoziției, a recursului sau a altor proceduri, punându-i la dispoziție cunoștințe tehnice specifice, Divizia pentru indicații geografice sau camerele de recurs ar trebui să aibă posibilitatea de a consulta consiliul consultativ, din proprie inițiativă sau la cererea Comisiei. Când este necesar, consultarea ar trebui să includă și un aviz general cu privire la evaluarea criteriilor de calitate, la stabilirea reputației [...] **indicației geografice**, la determinarea caracterului generic al unei denumiri **a indicației geografice** și la evaluarea [...] riscului de confuzie în rândul consumatorilor. Avizul consiliului consultativ nu ar trebui să fie obligatoriu. Procedura de numire a experților și funcționarea consiliului consultativ ar trebui specificate în regulamentul de procedură al consiliului consultativ, [...] **adoptat** de consiliul de administrație.

(28) Ar trebui să se acorde protecție [...] **indicațiilor geografice** [...] **înscrise** în registrul Uniunii [...], astfel încât să se asigure utilizarea corectă a acestora și să se prevină practicile care i-ar putea induce în eroare pe consumatori, **în special în ceea ce privește produsele comparabile**. **În scopul de a se stabili dacă anumite produse sunt comparabile cu produsele protejate de indicații geografice, ar trebui să se ia în considerare totii factorii relevanți. Printre acești factori ar trebui să se numere: dacă produsele dețin sau nu caracteristici obiective comune, precum metoda de producție, aspectul fizic sau utilizarea aceleiași materii prime; în ce circumstanțe sunt utilizate produsele din punctul de vedere al publicului relevant; dacă produsele sunt distribuite frecvent prin intermediul aceluiași canale și dacă intră sub incidența unor norme de comercializare similare.** *(restul părților de la considerentul 28 au fost mutate la considerentul 28a)*

(28a) *(mutat de la considerentul 28)* Pentru a se consolida protecția indicațiilor geografice și a se combate în mod mai eficace contrafacerea, protecția indicațiilor geografice ar trebui să se aplice și numelor de domeniu de pe internet. [...] **E**ste de asemenea important să se ia în considerare, în mod corespunzător, Acordul privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală, în special articolele 22 și 23, precum și Acordul general pentru tarife și comerț, inclusiv articolul V privind libertatea de tranzit, care [...] **a fost aprobat** prin Decizia 94/800/CE a Consiliului¹⁰. În [...] **acest** cadru juridic, [...] pentru a combate contrafacerea într-un mod mai eficace, o astfel de protecție ar trebui să se aplice și în cazul mărfurilor care intră pe teritoriul vamal al Uniunii, fără a fi puse în liberă circulație, și sunt plasate sub regimuri vamale speciale, cum ar fi cele referitoare la tranzit, depozitare, utilizarea specifică sau prelucrare.

¹⁰ Decizia 94/800/CE a Consiliului din 22 decembrie 1994 privind încheierea, în numele Comunității Europene, referitor la domeniile de competență sa, a acordurilor obținute în cadrul negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay (1986-1994) (JO L 336, 23.12.1994, p. 1).

- (29) [...] **Ar trebui să se asigure** că utilizarea unei indicații geografice în denumirea [...] unui produs fabricat – **care conține, ca parte sau componentă,** [...] produsul desemnat de indicația geografică [...] – are loc în conformitate cu practici comerciale loiale și nu slăbește [...] **sau** diluează și **nici** [...] nu prejudiciază reputația produsului desemnat prin indicația geografică. Pentru o astfel de utilizare ar trebui să se obțină consimțământul grupului de producători sau al producătorului individual al produsului cu indicația geografică în cauză.
- (30) Termenii generici care sunt similari cu sau fac parte dintr-o denumire sau dintr-o mențiune protejată printr-o indicație geografică ar trebui să își mențină statutul generic. **Denumirile omonime (denumite în continuare „omonimele”) care pot induce în eroare consumatorul cu privire la identitatea sau originea geografică reală a produsului nu ar trebui înregistrate ca indicație geografică.**
- (31) *(prima teză mutată de la considerentul 34)* Ar trebui clarificată [...] legătura dintre mărci și indicațiile geografice în ceea ce privește criteriile referitoare la respingerea cererilor de înregistrare a mărcilor, la invalidarea mărcilor, precum și la coexistența mărcilor și a indicațiilor geografice. Este necesar să se asigure echilibrul între protecția indicațiilor geografice și protecția mărcilor [...] **cu reputație sau bine-cunoscute** [...], având în vedere în special dreptul fundamental de proprietate, astfel cum este prevăzut la articolul 17 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, precum și obligațiile care decurg din dreptul internațional. **Atunci când se evaluează legătura dintre o indicație geografică și o marcă, se ține seama de orice continuitate a protecției unei indicații geografice stabilite prin înregistrare sau utilizare într-un stat membru, atunci când indicația geografică a fost transferată protecției Uniunii în conformitate cu prezentul regulament, precum și de orice prioritate revendicată într-o cerere de înregistrare a unei mărci.**

- (32) Grupurile de producători au un rol esențial în procesul de depunere a cererilor de înregistrare a indicațiilor geografice, precum și în modificarea caietelor de sarcini și în cererile de anulare. Aceste grupuri ar trebui să fie echipate cu mijloacele necesare pentru a identifica și a promova mai bine caracteristicile propriilor produse. Prin urmare, ar trebui [...] **precizat** rolul grupurilor [...] de producători.
- (33) [...] **Registrele cu nume de domeniu de prim nivel tip cod de țară create în Uniune și care oferă proceduri de soluționare alternativă a litigiilor pentru soluționarea litigiilor legate de înregistrarea numelor de domeniu ar trebui încurajate să se asigure că astfel de proceduri includ și indicațiile geografice. În urma unei proceduri adecvate de soluționare alternativă a litigiilor sau a unei proceduri judiciare, registrele cu nume de domeniu de prim nivel tip cod de țară create în Uniune pot revoca sau transfera un nume de domeniu înregistrat sub un domeniu de prim nivel tip cod de țară, în cazul în care o înregistrare a unui nume de domeniu contravine protecției unei indicații geografice sau în cazul în care numele de domeniu este utilizat cu rea-credință sau a fost înregistrat de titularul său fără a avea un drept sau un interes legitim în ceea ce privește indicația geografică.** *(mutat parțial de la articolul 41)*

- (34) *(mutat la considerentul 31)*
- (35) Pentru a nu se crea condiții de concurență neloială, toți producătorii, inclusiv cei din țări terțe, ar trebui să poată utiliza o indicație geografică înregistrată, cu condiția ca produsul în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini [...].
- (36) **Întrucât** [...] sistemul de protecție a indicațiilor geografice la nivelul Uniunii pentru produsele artisanale și industriale, **astfel cum este prevăzut în prezentul regulament, este nou,** [...] este important să se sensibilizeze consumatorii, producătorii [...] – în special **microîntreprinderile, întreprinderile mici și mijlocii** – și autoritățile publice de la nivel local, [...] **regional, național** și internațional [...] **în legătură cu această inițiativă. În acest sens, oficiul ar trebui să desfășoare activități de promovare periodice pentru a crește gradul de sensibilizare.**
- (37) Simbolurile, indicațiile și abrevierile **Uniunii** care identifică [...] indicații geografice înregistrate, precum și drepturile aferente pe teritoriul Uniunii, ar trebui protejate atât în Uniune, cât și în țările terțe, astfel încât să existe garanția că sunt utilizate pentru produse autentice și că nu există cazuri de inducere în eroare a consumatorilor în privința calităților produselor.
- (38) Ar trebui să se recomande utilizarea simbolurilor și a indicațiilor Uniunii pe ambalajul produselor artisanale și industriale desemnate printr-o indicație geografică, astfel încât această categorie de produse și garanțiile aferente să devină mai bine cunoscute de către consumatori și să fie posibilă identificarea mai ușoară a acestor produse pe piață, facilitându-se astfel controalele. Utilizarea unor astfel de simboluri sau indicații ar trebui să rămână voluntară în ceea ce privește indicațiile geografice din țări terțe.

- (39) Din motive de claritate pentru consumatori și pentru un maxim de coerență cu [...] **normele Uniunii** privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele agricole, produsele alimentare, vin și băuturi spirtoase, simbolul Uniunii utilizat pe ambalajele produselor artisanale și industriale desemnate printr-o indicație geografică ar trebui să fie identic cu cel utilizat pe ambalajele produselor agricole și alimentare, ale vinurilor și ale băuturilor spirtoase desemnate printr-o indicație geografică stabilită în temeiul Regulamentului delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei¹¹.
- (40) Valoarea adăugată a indicațiilor geografice se bazează pe încrederea consumatorilor. O astfel de încredere poate fi justificată numai dacă înregistrarea indicațiilor geografice este însoțită **de mecanisme** [...] de verificare și control eficace, inclusiv de [...] **responsabilități de diligență necesară ale producătorilor**.
- (41) Pentru a [...] **asigura încrederea** [...] consumatorilor **în** caracteristicile specifice ale produselor artisanale și industriale protejate prin indicații geografice, producătorii ar trebui să fie incluși într-un sistem întemeiat **pe declarația pe proprie răspundere a unui producător prin care se verifică** conformitatea cu caietul de sarcini înainte ca produsul să fie introdus pe piață **și după introducerea lui pe piață**. [...] **În scopul controlului, statele membre ar trebui să desemneze autorități competente pentru verificarea conformității și monitorizare.** (*următoarea teză mutată de la considerentul 17*) Autoritatea competentă [...] desemnată pentru [...] **etapa națională** poate să fie diferită de autoritatea competentă desemnată pentru controale [...], dacă un stat membru decide astfel. **Statele membre ar trebui să aibă libertatea de a delega anumite sarcini de control organismelor de certificare a produselor sau persoanelor fizice.** (*ultima teză a fost mutată la începutul considerentului 44*)

¹¹ Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei din 18 decembrie 2013 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la stabilirea simbolurilor Uniunii pentru denumirile de origine protejate, indicațiile geografice protejate și specialitățile tradiționale garantate și cu privire la anumite norme privind sursele, anumite norme procedurale și anumite norme tranzitorii suplimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 17).

- (42) *(mutat la considerentul 46a)*
- (43) *(mutat la considerentul 47a)*
- (44) *(prima teză a fost mutată de la sfârșitul considerentului 41)* Declarația pe proprie răspundere ar trebui depusă **de producător** la autoritatea [...] competentă [...] **responsabilă de verificarea** conformității cu caietul de sarcini. [...] **Pentru a demonstra** [...] conformitatea continuă, **o astfel de declarație pe proprie răspundere ar trebui depusă o dată la trei ani**. Producătorii ar trebui să aibă obligația de a [...] **depune o** declarație pe proprie răspundere **actualizată** [...] în cazul în care se aduce vreo modificare caietului de sarcini [...] **într-un mod care afectează** [...] produsul în cauză. [...] **Verificarea bazată pe declarația pe proprie răspundere nu îi împiedică pe producători să recurgă la părți terțe eligibile pentru verificarea conformității lor. O astfel de verificare de către o parte terță poate completa declarația pe proprie răspundere, dar nu o înlocuiește.**
- (45) Prin declarația pe proprie răspundere ar trebui să se furnizeze autorității [...] competente toate informațiile necesare referitoare la produs și la conformitatea acestuia cu caietul de sarcini. Pentru a se asigura că informațiile furnizate în declarația pe proprie răspundere sunt cuprinzătoare, ar trebui stabilită o structură armonizată pentru astfel de declarații [...]. [...] **Producătorul** ar trebui să își asume întreaga responsabilitate [...] **că** informațiile furnizate în declarația pe proprie răspundere **sunt corecte** și ar trebui să fie în măsură să furnizeze dovezile necesare pentru a permite verificarea informațiilor respective.

- (46) [...] La primirea declarației pe proprie răspundere, autoritățile competente ar trebui să efectueze o examinare a declarației pe proprie răspundere, care să includă cel puțin o verificare a integralității și a coerenței declarației pe proprie răspundere. Inconsecvențele evidente ar trebui clarificate și informațiile lipsă ar trebui solicitate producătorului. În cazul în care rezultatul verificării declarației pe proprie răspundere este pozitiv, autoritatea ar trebui să elibereze sau să reînnoiască un certificat oficial de autorizare a producerii produsului desemnat de indicația geografică.
- (46a) *(mutat de la considerentul 42)* Pentru a [...] asigura conformitatea cu caietul de sarcini [...] și pentru a verifica și corectitudinea informațiilor furnizate în declarația pe proprie răspundere, autoritatea [...] competentă [...] ar trebui, cu frecvența adecvată, să efectueze [...] verificări ale conformității, pe baza unei analize de risc și ținând seama de [...] riscul unor neconformități [...], inclusiv al unor practici frauduloase sau înșelătoare.
- (47) În cazul neconformității cu caietul de sarcini, autoritatea [...] competentă [...] ar trebui să ia măsurile corespunzătoare pentru a se asigura că producătorii în cauză remediază situația și pentru a preveni alte neconformități [...]. [...]
- (47a) Ca alternativă la procedura de verificare bazată pe declarația pe proprie răspundere, statele membre pot prevedea o procedură de verificare bazată pe verificarea conformității de către o autoritate competentă sau de către o parte terță desemnată. O astfel de procedură de verificare ar trebui să includă controale ale conformității cu caietul de sarcini atât înainte, cât și după introducerea pe piață a produsului.

(47b) *(mutat de la considerentul 43)* [...] **Monitorizarea utilizării** indicațiilor geografice pe piață este importantă pentru prevenirea practicilor frauduloase și înșelătoare, asigurându-se astfel că producătorii produselor desemnate printr-o indicație geografică sunt recompensați corespunzător pentru valoarea adăugată a produselor lor cu indicație geografică și că **persoanele care încalcă** [...] indicațiile geografice în cauză sunt împiedicate [...] să vândă **astfel de** [...] produse. Prin urmare, [...] statele membre ar trebui **să monitorizeze piața pentru a detecta orice utilizare abuzivă a indicațiilor geografice și să efectueze controale pe baza unei analize de risc. Dacă este necesar, autoritățile competente ar trebui să aibă libertatea de a delega organismelor de certificare sau persoanelor fizice anumite sarcini de control legate de verificarea originii sau a procesului de producție a produsului în cauză.** [...] **În eventualitatea unei utilizări abuzive detectate a indicației geografice, autoritatea competentă ar trebui** să ia măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a preveni sau a stopa utilizarea denumirilor pe produsele sau serviciile care încalcă indicațiile geografice protejate, în cazul în care astfel de produse sunt produse sau comercializate sau astfel de servicii sunt comercializate pe teritoriul lor. **În acest scop, statele membre ar trebui să desemneze autorități competente pentru monitorizarea pieței, care pot fi aceleași cu autoritățile desemnate pentru verificarea conformității cu caietul de sarcini. O astfel de monitorizare poate fi efectuată de către autoritățile care efectuează controale ale produselor sau controale pe piață într-un alt context, de exemplu controlul vamal, supravegherea pieței sau asigurarea respectării legii.** [...]

- (47c)** [...] În orice caz, măsurile, procedurile și mijloacele de reparație prevăzute în Directiva 2004/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹² se aplică [...] în cazul oricărei încălcări a drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv a indicațiilor geografice. În același timp, Regulamentul (UE) nr. 608/2013¹³ al Parlamentului European și al Consiliului stabilește condițiile și procedurile de intervenție a autorităților vamale în cazul în care mărfurile susceptibile de a aduce atingere unui drept de proprietate intelectuală, inclusiv indicațiilor geografice, sunt sau ar fi trebuit să fie supuse supravegherii vamale sau controlului vamal pe teritoriul vamal al Uniunii. De asemenea, Regulamentul (UE) nr. 386/2012¹⁴ al Parlamentului European și al Consiliului stabilește sarcinile și activitățile oficiului legate de asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv stimularea cooperării cu și între autoritățile relevante ale statelor membre.
- (47d)** *(mutat de la considerentul 54)* Pentru funcționarea optimă a pieței interne, este important ca producătorii să poată demonstra [...] rapid și cu ușurință că sunt autorizați să utilizeze o denumire [...] care este protejată ca indicație geografică, [...] cum ar fi în contextul controalelor vamale [...] sau al inspecțiilor pieței sau [...] la cererea partenerilor de afaceri sau a consumatorilor. În acest scop, ar trebui utilizat un certificat oficial [...] de autorizare a producerii produsului desemnat prin indicația geografică [...], pus la dispoziția producătorului.

¹² Directiva 2004/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală (JO L 157, 30.4.2004, p. 45).

¹³ Regulamentul (UE) nr. 608/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 iunie 2013 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală de către autoritățile vamale și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1383/2003 al Consiliului (JO L 181, 29.6.2013, p. 15).

¹⁴ Regulamentul (UE) nr. 386/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 aprilie 2012 privind atribuirea către Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) a unor sarcini legate de asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv reunirea reprezentanților sectorului public și privat în cadrul Observatorului European al Încălcărilor Drepturilor de Proprietate Intelectuală (JO L 129, 16.5.2012, p. 1).

- (48) *(mutat la considerentul 57c)*
- (49) *(acoperit de considerentul 41) [...]* **Întrucât sistemul de control prevăzut în prezentul regulament urmează o abordare public-privat, producătorii înșiși ar trebui să contribuie, de asemenea, la protejarea indicației geografice prin îndeplinirea responsabilităților de diligență necesară. Aceștia ar trebui să efectueze controale ale conformității cu caietul de sarcini, însoțite, după caz, de controale de conformitate interne gestionate și organizate de grupurile de producători. În plus, producătorii ar trebui încurajați să sprijine autoritățile publice în monitorizarea utilizării indicațiilor geografice pe piață. Producătorii ar trebui, de asemenea, să fie încurajați să notifice autorităților competente orice neconformitate sau posibilă încălcare.**
- (50) Informațiile referitoare la [...] autoritățile competente și la organismele de certificare a produselor, **precum și la persoanele fizice cărora le-au fost delegate anumite sarcini de control** ar trebui publicate de către statele membre și oficiu, pentru ca transparența [...] să fie asigurată, iar părțile interesate să le poată contacta.

- (51) Standardele europene (standarde EN) dezvoltate de Comitetul European de Standardizare (CEN) și standardele internaționale dezvoltate de Organizația Internațională de Standardizare (ISO) ar trebui să fie utilizate atât pentru acreditarea organismelor de certificare a produselor, cât și de către respectivele organisme pentru operațiunile lor. Acreditarea organismelor respective ar trebui să se realizeze în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 765/2008¹⁵ al Parlamentului European și al Consiliului. [...] Organismele de certificare a produselor stabilite în afara Uniunii ar trebui să demonstreze că sunt compatibile cu standardele Uniunii sau cu standardele recunoscute la nivel internațional, pe baza unui certificat eliberat de un organism **care este un** semnatar **recunoscut** al unui acord multilateral de recunoaștere sub auspiciile Forumului internațional de acreditare **(IAF) sau membru al Cooperării Internaționale pentru Acreditarea Laboratoarelor (ILAC).** **Persoanele fizice ar trebui să posede cunoștințele de specialitate, echipamentele și infrastructura necesare pentru a îndeplini sarcinile de control care li s-au delegat; ele ar trebui să posede calificările și experiența necesare și să acționeze în mod imparțial și să nu se afle în vreun conflict de interese în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor de control care li s-au delegat.**

¹⁵ Regulamentul (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 de stabilire a cerințelor de acreditare și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 339/93 (JO L 218, 13.8.2008, p. 30).

- (52) Pentru a se consolida protecția indicațiilor geografice și a se combate în mod eficace contrafacerea, protecția indicațiilor geografice ar trebui să se aplice atât în mediul offline, cât și în mediul online, inclusiv în cazul numelor de domeniu de pe internet. Serviciile intermediare, în special platformele online, [...] **sunt** tot mai mult utilizate pentru vânzarea de produse, inclusiv de produse desemnate prin indicații geografice [...]. În această privință, informațiile referitoare la publicitatea pentru bunuri care încalcă protecția indicațiilor geografice și la promovarea și vânzarea de astfel de bunuri, astfel cum este prevăzută [...] **în prezentul regulament**, ar trebui să fie considerate conținut ilegal în sensul articolului [...] **3 litera (h)** din Regulamentul (UE) [...] 2022/**2065**¹⁶ al Parlamentului European și al Consiliului și să facă obiectul unor obligații și măsuri în temeiul regulamentului respectiv.
- (52a) Statele membre ar trebui să prevadă sancțiuni eficace, proportionale și disuasive menite să descurajeze posibilele comportamente frauduloase ale producătorilor de produse desemnate de o indicație geografică și ale persoanelor care încalcă indicația geografică.**
- (53) Întrucât **etapele de producție ale unui** produs desemnat printr-o [...] indicație geografică **ar putea avea loc în mai mult de un stat membru și întrucât produsele** produse într-un stat membru ar putea fi vândute în alt stat membru, ar trebui să se asigure asistență administrativă **și cooperare** între statele membre pentru a fi posibile controale eficace [...].
- (54) *(mutat la considerentul 47d)*

¹⁶ Regulamentul (UE) 2022/2065 al Parlamentului European și al Consiliului **din 19 octombrie 2022** privind o piață unică pentru serviciile digitale (Regulamentul privind serviciile digitale) și de modificare a Directivei 2000/31/CE (**JO L 277, 27.10.2022, p. 1**).

- (55) Acțiunile întreprinse de Uniune în urma aderării sale la Actul de la Geneva sunt reglementate de Regulamentul (UE) 2019/1753¹⁷ al Parlamentului European și al Consiliului. Anumite dispoziții ale regulamentului menționat ar trebui modificate pentru a se asigura coerența cu introducerea protecției indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale la nivelul Uniunii, în conformitate cu prezentul regulament. În acest context, oficiul ar trebui să aibă rolul de autoritate competentă a Uniunii în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artizanale și industriale în temeiul Actului de la Geneva. Dispozițiile Regulamentului (UE) 2019/1753 aplicabile indicațiilor geografice, care nu intră în domeniul de aplicare al regulamentelor privind sistemele de protecție ale [...] **Uniunii** pentru indicațiile geografice ale produselor agricole, ar trebui aliniate la prezentul regulament.
- (56) **De asemenea, pentru a se asigura coerența cu prezentul regulament,** Regulamentul (UE) 2017/1001¹⁸ al Parlamentului European și al Consiliului ar trebui modificat. [...] Sarcinile conferite oficiului în temeiul prezentului regulament **în ceea ce privește administrarea și promovarea indicațiilor geografice** ar trebui adăugate pe **lista sarcinilor oficiului prevăzută la** articolul 151 din regulamentul respectiv. [...]

¹⁷ Regulamentul (UE) 2019/1753 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2019 privind acțiunile Uniunii în urma aderării acesteia la Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice (JO L 271, 24.10.2019, p. 1).

¹⁸ Regulamentul (UE) 2017/1001 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2017 privind marca Uniunii Europene (JO L 154, 16.6.2017, p. 1).

- (57) Pentru sarcinile conferite oficiului prin prezentul regulament, limbile oficiului ar trebui să fie toate limbile oficiale ale Uniunii. **Cu privire la cererile de înregistrare, la modificarea caietului de sarcini și la procedurile de anulare transmise de țări terțe, oficiul [...] ar trebui să** accepte traduceri verificate în una dintre limbile oficiale ale Uniunii pentru documente și informații [...]. Dacă este cazul, oficiul poate recurge la traduceri automate verificate.
- (57a)** *(mutat de la considerentul 13)* Statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a percepe o taxă [...] pentru a-și acoperi costurile de gestionare a sistemului de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale. Statele membre [...] **pot** să perceapă taxe mai mici microîntreprinderilor și întreprinderilor mici sau mijlocii [...]. Oficiul nu ar trebui să perceapă nicio taxă pentru cererile [...] **depuse de autoritățile competente ale statelor membre după încheierea etapei naționale a procedurii.** *(următoarea teză mutată parțial de la considerentul 17)* Cu toate acestea, oficiul ar trebui [...] să perceapă o taxă pentru [...] **procedurile legate de** înregistrarea directă, **având în vedere că această procedură generează pentru oficiu un volum mai mare de muncă decât prelucrarea cererilor deja examinate în etapa națională. Oficiul ar trebui, de asemenea, să perceapă taxe pentru cererile țărilor terțe și căile de atac.** [...] Taxele percepute de oficiu ar trebui stabilite printr-un act de punere în aplicare **al Comisiei** [...].

(57b) Costurile de înființare necesare aferente sistemului informatic prevăzut în prezentul regulament–, și anume sistemul digital pentru cereri, registrul Uniunii și portalul digital–, ar trebui să fie finanțate din excedentul bugetar acumulat al oficiului. Costurile de funcționare generate de sarcinile încredințate oficiului prin prezentul regulament ar trebui să fie acoperite din bugetul de funcționare al oficiului.

(57c) *(mutat de la considerentul 48)* Taxele sau tarifele de control [...] ar trebui să acopere, fără a depăși, costurile, inclusiv cheltuielile indirecte, suportate de autoritățile competente [...] **care efectuează** [...] controale**le**. Cheltuielile indirecte ar putea include costurile organizării și sprijinului necesare pentru planificarea și efectuarea controalelor [...] **și, după caz, pentru utilizarea unor organisme de certificare sau a unor persoane fizice.** [...] Nu ar trebui să se perceapă taxe pentru depunerea și prelucrarea declarației pe proprie răspundere.

- (58) Sistemul digital ar trebui să includă un serviciu *front office* și un serviciu administrativ și să permită fără sincope conectarea la sistemele informatice ale autorităților naționale, la registrul Uniunii [...] și la sistemul informatic al [...] **OMPI**, interfața cu acestea și integrarea în acestea, în vederea [...] **administrării** Actului de la Geneva [...]. Registrul Uniunii [...] ar trebui să aibă un aspect similar cu cel al registrului **Uniunii al** [...] indicațiilor geografice pentru vinuri, produse alimentare și produse agricole și să aibă cel puțin [...] **aceleasi** funcționalități.

(58a) *(mutat de la considerentul 60)* În vederea modificării sau a completării anumitor elemente neesențiale din prezentul regulament, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei cu privire la: **(i) precizarea cerințelor legate de documentația care însoțește cererea de înregistrare; [...]** **(ii) enumerarea elementelor suplimentare ale documentației care însoțește cererea de înregistrare; (iii) precizarea criteriilor pentru procedura de înregistrare directă; (iv) definirea procedurilor și condițiilor aplicabile pregătirii și depunerii cererilor de înregistrare [...] **în etapa la nivelul Uniunii; [...]** **(v) conținutul [...] cererii de introducere a căii de atac și procedura de depunere și de examinare a unei căi de atac; (vi) conținutul [...] și forma deciziilor adoptate de camerele de recurs și (vii) modificările aduse informațiilor și cerințelor [...] legate de declarația pe proprie răspundere prevăzută în formularul care figurează în anexa [...]** **I**[...]. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare¹⁹. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.**

¹⁹ Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind o mai bună legiferare (JO L 123, 12.5.2016, p. 1).

- (59) În vederea asigurării unor condiții uniforme de punere în aplicare a prezentului regulament, ar trebui să se confere Comisiei competențe de punere în aplicare în ceea ce privește următoarele: (i) stabilirea unor norme care limitează informațiile incluse în caietul de sarcini, atunci când o astfel de limitare este necesară pentru a se evita cererile de înregistrare excesiv de voluminoase; (ii) stabilirea unor norme privind modelul caietului de sarcini; (iii) (*eliminat*); (iv) precizarea formatului și a prezentării online ale documentației de însoțire; (v) stabilirea cuantumului taxelor și a modalităților de plată; (vi) [...] **stabilirea normelor detaliate** privind procedurile de pregătire și depunere a cererilor directe [...]; (vii) precizarea procedurilor și a criteriilor de pregătire și de depunere a cererilor [...] **de înregistrare în etapa la nivelul Uniunii**, precum și a formularului și a prezentării acestora, în vederea facilitării procesului de formulare a cererilor, inclusiv în cazul cererilor care se referă la mai multe teritorii naționale; (viii) stabilirea normelor [...] **privind** [...] prezentarea de observații [...] de către autoritățile naționale și persoanele cu un interes legitim [...] **și precizarea formatului și a prezentării online a notificării observațiilor**; (ix) [...] **stabilirea procedurilor aplicabile situațiilor în care Comisia poate prelua o cerere de înregistrare de la oficiu**; (x) precizarea normelor privind protecția indicației geografice; (xi) luarea de decizii privind protecția unor indicații geografice legate de produse din țări terțe care sunt protejate în Uniune în temeiul unui acord internațional – **altul decât Actul de la Geneva** – la care Uniunea este parte contractantă; (xii) [...] **stabilirea arhitecturii informatice** și prezentarea registrului Uniunii [...]; (xiii) precizarea formatului și a prezentării online ale extraselor din registrul Uniunii [...]; (xiv) stabilirea unor norme detaliate privind procedurile, formularul și prezentarea unei cereri de modificare [...] **substanțială** și privind procedurile și formularul aferent modificărilor [...] **nesubstanțiale** și modul de comunicare a acestora către oficiu; (xv) stabilirea unor norme detaliate privind procedurile și formularul procesului de anulare, precum și privind prezentarea cererilor;

(xvi) prevederea caracteristicilor tehnice ale simbolului și indicațiilor Uniunii și stabilirea normelor de utilizare a acestora pe produsele comercializate cu o indicație geografică înregistrată, inclusiv a normelor privind versiunile lingvistice corespunzătoare de utilizat, **și** (xvii) precizarea naturii și a tipului informațiilor care vor face obiectul unui schimb și a metodelor aplicabile schimbului de informații [...] **în scopul controalelor**. Respectivă competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului²⁰.

(60) *(mutat la considerentul 58a)*

(61) Protecția actuală a indicațiilor geografice la nivel național se bazează pe diferite abordări în materie de reglementare. Existența a două sisteme paralele, la nivelul Uniunii și la nivel național, [...] **prezintă** un risc de confuzie în rândul consumatorilor și al producătorilor. Înlocuirea sistemelor de protecție specifică națională a indicațiilor geografice cu un cadru de reglementare la nivelul Uniunii [...] **ar** contribui la securitatea juridică, la reducerea sarcinii administrative a autorităților naționale, la asigurarea unei concurențe loiale între producătorii de produse cu astfel de indicații, precum și la costuri previzibile și relativ scăzute și **ar** [...] spori credibilitatea produselor în rândul consumatorilor. În acest scop, protecția specifică națională a indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale [...] **ar trebui să** înceteze să existe după [...] **douăsprezece luni** de la [...] **data aplicării** prezentului regulament. Protecția poate fi prelungită în timp, până la finalizarea procesului de înregistrare pentru [...] **indicațiile geografice** naționale identificate de statele membre interesate. Unele state membre, **și anume** cele care sunt părți la Acordul de la Lisabona privind protecția și înregistrarea internațională a denumirilor de origine, au înregistrat, **în temeiul respectivului acord**, indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale și indicații geografice protejate pentru produsele artisanale și industriale originare din țări terțe. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/1753 ar trebui modificat pentru a se permite continuarea protecției respectivelor indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale [...].

²⁰ **Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).**

(62) Dat fiind că este necesară o perioadă de timp pentru a se asigura instituirea cadrului pentru buna funcționare a prezentului regulament în vederea creării unui sistem de înregistrare la nivelul Uniunii și la nivel internațional, [...] inclusiv a sistemului informatic care instituie și gestionează registrul Uniunii [...], prezentul regulament ar trebui să înceapă să se aplice [...] **de la [JO: prima zi a celei de a douăzeci și cincea luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament].**

(62a) *(mutat de la considerentul 10)* Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute mai ales în Carta **drepturilor fundamentale a Uniunii Europene**. În consecință, regulamentul ar trebui interpretat și aplicat în conformitate cu respectivele drepturi și principii, inclusiv dreptul la protecția datelor cu caracter personal, libertatea de a desfășura o activitate comercială și dreptul de proprietate, inclusiv dreptul de proprietate intelectuală.

(62b) *(mutat de la considerentul 11)* Sarcinile conferite prin prezentul regulament autorităților statelor membre, Comisiei și oficiului [...] pot să presupună prelucrarea de date cu caracter personal, în special atunci când prelucrarea este necesară pentru identificarea solicitanților în cadrul unei proceduri de înregistrare, de modificare sau de anulare, a oponenților într-o procedură de opoziție sau a beneficiarilor unei perioade de tranziție acordate în vederea derogării de la protecția unei denumiri înregistrate. [...] Prelucrarea unor astfel de date cu caracter personal este, prin urmare, necesară pentru îndeplinirea unei sarcini desfășurate în interes public. În cadrul oricărei prelucrări de date cu caracter personal în temeiul prezentului regulament ar trebui să se respecte drepturile fundamentale, inclusiv dreptul la respectarea vieții private și de familie și dreptul la protecția datelor cu caracter personal, astfel cum sunt prevăzute la articolele 7 și 8 din cartă. **În acest context,** [...] Regulamentul (UE) 2016/679²¹ al Parlamentului European și al Consiliului și Directiva 2002/58/CE²² **a Parlamentului European și a Consiliului impun anumite obligații statelor membre,** [...] **în timp ce** Regulamentul (UE) 2018/1725²³ al Parlamentului European și al Consiliului **impune anumite obligații Comisiei și oficiului. În cazul în care stabilesc împreună scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor, Comisia și oficiul ar trebui să fie considerate operatori asociați.**

²¹ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

²² Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidențialității în sectorul comunicațiilor publice (Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice) (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

²³ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

(62c) Întrucât obiectivele prezentului regulament, și anume instituirea unei protecții uniforme a indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, dar, având în vedere amploarea sau efectele prezentului regulament, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.

(63) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 și a emis un aviz la [...] **2 iunie 2022**,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește norme privind:

- (a) înregistrarea, protecția [...] **și** controlul [...] denumirilor care identifică produse artizanale și industriale cu o anumită calitate, reputație sau alte caracteristici legate de originea lor geografică și [...]
- (b) indicațiile geografice înscrise în registrul internațional instituit în cadrul sistemului internațional de înregistrare și protecție în temeiul Actului de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice **(denumit în continuare „Actul de la Geneva”)** administrat de Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI).

Articolul 2

Domeniu de aplicare

- (1) Prezentul regulament se aplică produselor artizanale și industriale [...].
- (2) Prezentul regulament nu se aplică băuturilor spirtoase, astfel cum sunt menționate în Regulamentul (UE) 2019/787²⁴ al Parlamentului European și al Consiliului, vinurilor, astfel cum sunt [...] **menționate** în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013²⁵ al Parlamentului European și al Consiliului și nici produselor agricole și alimentare, astfel cum sunt [...] **menționate în** Regulamentul (UE) nr. 1151/2012²⁶ al Parlamentului European și al Consiliului.
- (3) Înregistrarea [...] și protecția indicațiilor geografice nu aduc atingere obligației producătorilor de a respecta alte norme ale Uniunii, îndeosebi pe cele privind introducerea pe piață a produselor [...], [...] cerințele de etichetare a produselor, [...] siguranța produselor, protecția consumatorilor și supravegherea pieței.

²⁴ Regulamentul (UE) 2019/787 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 aprilie 2019 privind definirea, descrierea, prezentarea și etichetarea băuturilor spirtoase, utilizarea denumirilor băuturilor spirtoase în prezentarea și etichetarea altor produse alimentare, protecția indicațiilor geografice ale băuturilor spirtoase, utilizarea alcoolului etilic și a distilatelor de origine agricolă în băuturile alcoolice, și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 (JO L 130, 17.5.2019, p. 1).

²⁵ Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671).

²⁶ Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 343, 14.12.2012, p. 1).

- (4) [...] Directiva (UE) 2015/1535²⁷ a Parlamentului European și a Consiliului **nu se aplică indicațiilor geografice protejate în temeiul prezentului regulament.**

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „produse artizanale **și industriale**” înseamnă produse:
- (i)** realizate fie integral manual, fie cu ajutorul unor unelte manuale **ori digitale** sau prin mijloace mecanice, dacă contribuția manuală directă este cea mai importantă componentă a produsului finit; **sau**
 - (ii)** [...] realizate într-un mod standardizat, de obicei la scară largă și folosind utilaje;
- (aa)** *[mutat de la litera (g)]* „producător” înseamnă un operator implicat în orice etapă de producție a unui produs [...] **artizanal și industrial;**
- (b) *[mutat la litera (a) punctul (ii)]*
- (c) *(eliminat)*
- (d) „grup de producători” înseamnă orice asociație, indiferent de forma sa juridică, alcătuită [...] din producători [...] ai aceluiași produs;

²⁷ Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului din 9 septembrie 2015 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale (JO L 241, 17.9.2015, p. 1).

- (e) „etapă de producție” înseamnă orice etapă a producției, **inclusiv** [...] prelucrarea, **obținerea, extracția, tăierea** sau pregătirea, până în momentul în care produsul ajunge în forma în care poate fi introdus pe piață [...];
- (f) „tradițional” și „tradiție”, în asociere cu un produs originar dintr-o arie geografică, înseamnă utilizarea, dovedită din punct de vedere istoric, de către producătorii dintr-o comunitate, de-a lungul unei perioade care face posibilă transmiterea de la o generație la alta;
- (g) *[mutat la litera (aa)]*
- (h) „termeni generici” înseamnă:
- (i) denumiri ale produselor care, deși sunt legate de locul, regiunea sau țara în care era produs sau comercializat inițial produsul, au devenit denumirea comună a unui produs în Uniune; [...]
 - (ii) un [...] termen comun **în cadrul Uniunii, care** descrie tipul de produs sau [...] attributele produsului; sau
 - (iii)** alți termeni care nu se referă la un produs anume;
- (i) „organism de certificare a produselor” înseamnă [...] **un organism, indiferent de forma sa juridică, care este însărcinat să certifice** [...] că produsele desemnate prin indicații geografice sunt conforme cu caietul de sarcini [...];
- (j) „declarație pe proprie răspundere” înseamnă un document în care un [...] producător indică pe răspunderea sa exclusivă că produsul este conform cu caietul de sarcini corespunzător și că pentru stabilirea corespunzătoare a conformității au fost efectuate toate controalele și verificările necesare, astfel încât să se demonstreze autorităților competente din statele membre că indicația geografică este utilizată în mod legal [...];
- (ja) „oficiul” înseamnă Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală, astfel cum este definit în temeiul Regulamentului (UE) 2017/1001;**

(k) „notificare de observații” înseamnă depunerea de observații scrise la [...] oficiu [...], prin care este semnalată existența unor inexactități în cerere, fără a se declanșa procedura de opoziție [...];

(l) „protecție specifică națională a indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale” înseamnă un titlu de proprietate intelectuală în temeiul legislației naționale, regionale sau locale care protejează în mod specific denumirile care identifică produse artizanale și industriale cu o anumită calitate, reputație sau alte caracteristici legate de originea lor geografică, cu excepția mărcilor.

Articolul 4

[...]

(mutat la articolul 62b)

Articolul 5

Cerințe aplicabile indicației geografice

- (1)** Pentru ca denumirea unui produs artizanal și industrial să poată beneficia de protecția unei [...]indicații geografice[...], produsul în cauză trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:
- (a) [...] produsul să fie originar dintr-un anumit loc, o anumită regiune sau o anumită țară;
 - (b) [...] o anumită calitate, reputație sau o altă caracteristică să poată fi atribuită în principal originii geografice a produsului și
 - (c) cel puțin una dintre etapele de producție a produsului să se desfășoare în aria geografică delimitată.
- (2) Produsele care contravin ordinii publice sunt excluse din categoria produselor care fac obiectul protecției unei indicații geografice.**

TITLUL II

ÎNREGISTRAREA INDICAȚIILOR GEOGRAFICE

Capitolul 1

Dispoziții generale

Articolul 6

Solicitantul

- (1) Cererile de înregistrare a indicațiilor geografice [...] se depun de către un grup de producători [...]. [...]
- (2) *[mutat la alineatele (3a) și (3b)]*
- (3) **Prin derogare de la alineatul (1),** [...] **un** producător individual poate [...] fi un solicitant [...] atunci când sunt îndeplinite următoarele două condiții:
 - (a) persoana în cauză este singurul producător care dorește să depună o cerere de înregistrare a unei indicații geografice;
 - (b) aria geografică vizată este definită prin caracteristici naturale fără referire la hotarele vreunei proprietăți și are caracteristici care diferă în mod considerabil de cele ale zonelor învecinate sau caracteristicile produsului sunt diferite de [...] **caracteristicile** produselor obținute în zonele învecinate.

- (3a) La cererea grupului de producători sau a producătorului individual, o entitate publică sau privată poate contribui la pregătirea cererii și la procedura aferentă.**
- (3b) O autoritate locală sau regională, alta decât oricare dintre autoritățile menționate la articolul 11 alineatul (1) și la articolul 45 alineatul (1), desemnată de un stat membru, sau o entitate privată desemnată de un stat membru poate fi considerată solicitant în sensul alineatului (1). Cererea menționată la articolul 6a precizează motivele acestei desemnări.**
- (4) În cazul unei indicații geografice care desemnează o arie geografică transfrontalieră, mai mulți solicitanți[...], din diferite state membre, din state membre și din țări terțe, sau din țări terțe, pot depune o cerere comună de înregistrare a unei indicații geografice [...].**

(nou) Articolul 6a

Cererea

[mutat de la articolul 11 alineatul (3)] [...] **Cererea de înregistrare a unei indicații geografice** cuprinde:

- (a) caietul de sarcini menționat la articolul 7;
- (b) documentul unic menționat la articolul 8 **și**
- (c) documentația de însoțire menționată la articolul 9.

Articolul 7
Caietul de sarcini

- (1) **Pentru ca denumirile produselor artisanale sau** [...] industriale să fie [...] **protejate** ca indicație geografică, [...] **produsul** trebuie să fie conform cu caietul [...] de sarcini care include [...]:
- (a) numele care urmează a fi protejat ca indicație geografică, acesta putând fi o denumire geografică a locului de producție a unui produs specific ori o denumire utilizată în schimburile comerciale sau în limbajul uzual pentru a descrie produsul specific din aria geografică delimitată;
 - (b) o descriere a produsului, inclusiv, [...] **după** caz, a materiilor prime;
 - (c) precizarea ariei geografice delimitate care creează legătura menționată la litera (g);
 - (d) dovada faptului că produsul este originar din aria geografică delimitată **și că cel puțin una dintre etapele de producție se desfășoară în aria geografică delimitată,** astfel cum este menționată la articolul 5 **alineatul (1)** **literale (a) și** (c);
 - (e) descrierea metodei de producere [...] a produsului și, dacă este cazul, a metodelor tradiționale și a practicilor specifice utilizate;
 - (f) informații legate de ambalare, atunci când solicitantul stabilește [...] astfel și **când ambalarea trebuie să aibă loc în aria geografică delimitată, caz în care solicitantul oferă** o justificare [...] suficientă, specifică produsului, că ambalarea trebuie să aibă loc în aria [...] **respectivă**[...];

(g) informații detaliate din care să reiasă legătura dintre o anumită calitate, reputația sau o altă caracteristică a produsului și originea geografică, astfel cum se menționează la articolul 5 **alineatul (1)** litera (b);

(h) orice normă specifică de etichetare a produsului în cauză;

(ha) indicații și dispoziții specifice pentru verificarea conformității oricărei etape individuale de producție care este efectuată de unul sau mai mulți producători într-un stat membru sau într-o țară terță, altul (alta) decât statul membru sau țara terță din care provine indicația geografică;

(i) alte cerințe [...] [...] prevăzute de statele membre sau de un grup de producători, [...] **după** caz, luându-se în considerare faptul că aceste cerințe trebuie să fie obiective, nediscriminatorii și compatibile cu dreptul **național și cu cel al** Uniunii.

(2) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de stabilire a unor norme de limitare a informațiilor incluse în caietul de sarcini, astfel cum sunt menționate la alineatul (1), dacă această limitare este necesară pentru a se evita cererile de înregistrare excesiv de voluminoase, și a unor norme referitoare la modelul caietului de sarcini. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 8
Documentul unic

- (1) Documentul unic **se întocmește utilizând formularul prevăzut în anexa [...] II și [...]** cuprinde:
- (a) următoarele elemente principale ale caietului de sarcini:
 - (i) denumirea **a cărei protecție ca indicație geografică este solicitată;**
 - (ii) descrierea produsului, inclusiv, când este cazul, [...] **materiile prime și informațiile referitoare la** ambalare și etichetare [...];
 - (iii) o scurtă delimitare a ariei geografice;
 - (b) descrierea legăturii produsului cu originea geografică, menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (g), inclusiv, dacă este necesar, elementele specifice din descrierea produsului sau ale metodei de producție care justifică legătura.
- (2) [...] *(eliminat, întrucât formularul documentului unic este finalizat în anexa II)*

Articolul 9

Documentația de însoțire a cererii de înregistrare

- (1) Documentația de însoțire a cererii de înregistrare (denumită în continuare „documentația de însoțire”) cuprinde:
- (a) *[mutat la litera (ca)]*
 - (b) numele și datele de contact ale [...] solicitantului;
 - (c) numele și datele de contact ale autorității competente **menționate la articolul 45 alineatul (1)** și, [...] **dacă este cazul, ale** organismului de certificare a produselor **sau ale persoanei fizice** care verifică conformitatea [...] cu caietul de sarcini, **menționate la articolul 46 alineatul (6) litera (b), la articolul 46a alineatul (1) litera (b) și la articolul 46b litera (b);**
 - (ca)** informații referitoare la eventuale limitări propuse cu privire la utilizarea sau protecția indicației geografice, precum și la eventualele măsuri tranzitorii, propuse de [...] solicitant sau de **autoritatea** națională **competentă** [...], în special în urma procedurii naționale de examinare și de opoziție;
 - (d) *(eliminat)*
 - (e) orice altă informație considerată necesară de statul membru sau de solicitant.
- (2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate de completare a prezentului regulament, [...] **specificând** cerințele **prevăzute la alineatul (1)** [...] *[cuvintele eliminate transferate la alineatul (2a)]*.
- (2a)** **Comisia este împuternicită să adopte acte delegate de modificare a prezentului regulament** care să enumere elementele suplimentare ale documentației de însoțire care trebuie furnizate.

- (3) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să definească formatul și prezentarea online ale documentației de însoțire. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 10

[...]

(eliminat – mutat la articolul 62a)

Capitolul 2

Etapa națională a înregistrării

Articolul 11

Desemnarea autorității competente și procedura pentru [...] etapa națională a înregistrării

- (1) Fără a aduce atingere alineatului (4) de la prezentul articol și articolului 15, fiecare stat membru [...] desemnează o autoritate competentă pentru [...] etapa națională a înregistrării indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale. **Autoritatea competentă respectivă este, de asemenea, responsabilă de etapa națională a procedurilor referitoare la orice modificare a caietului de sarcini sau la anularea înregistrării.**
- (2) Fără a aduce atingere alineatului (4) de la prezentul articol și articolului 15 **a alineatul (1)**, cererea de înregistrare a unei indicații geografice **a unui produs** originar din Uniune se adresează [...] **autorității** competente a statului membru din care este originar produsul în cauză.
- (3) *(mutat la articolul 6a)*
- (4) Două sau mai multe state membre pot conveni ca autoritatea competentă a unui stat membru să se ocupe de etapa națională a înregistrării și de alte proceduri **menționate la alineatul (1)**, inclusiv de depunerea la oficiu a cererii [...], și în numele celui alt stat membru sau al celorlalte state membre.

- (5)** *[mutat de la articolul 68 alineatul (3)]* Statele membre informează Comisia **și oficiul** până la *[...] data [...] aplicării prezentului regulament* **cu privire la numele și adresele autorităților competente desemnate și actualizează respectivele informații. Ele informează Comisia și oficiul, până la aceeași dată,** în cazul în care decid să coopereze **în mod permanent [...] în ceea ce privește prelucrarea cererilor,** astfel [...] **cum se prevede la alineatul (4).**

Articolul 12

Examinarea efectuată de [...] autoritatea competentă

- (1)** Autoritatea competentă examinează cererea [...] **pentru a verifica dacă** îndeplinește cerințele menționate la [...] articolele **5 și 6 și dacă cererea** furnizează informațiile necesare pentru înregistrare, **astfel cum sunt** menționate la articolele 7, 8 și 9. **(2)** **În cazul în care constată că cererea este incompletă, autoritatea competentă oferă solicitantului posibilitatea de a corecta sau de a completa cererea într-un termen stabilit.**
- (3)** **În cazul în care, în urma examinării cererii, autoritatea competentă constată că cererea nu îndeplinește cerințele sau nu furnizează informațiile necesare pentru înregistrare, aceasta respinge cererea. În caz contrar, Comisia demarează procedura națională de opoziție menționată la articolul 13.**

Articolul 13

Procedura națională de opoziție

- (1) [...] **În urma examinării menționate la articolul 12 alineatul (1)**, autoritatea competentă desfășoară o procedură națională de opoziție. În cadrul procedurii respective se [...] **prevede** publicarea cererii și [...] o perioadă de cel puțin [...] **două luni** de la data publicării în care orice persoană care are un interes legitim și este stabilită sau rezidentă [...] **în** statul membru care se ocupă de etapa națională a înregistrării sau [...] **în** statele membre din care este originar produsul în cauză („oponentul național”) să poată declara opoziție la cerere la autoritatea competentă [...].
- (2) Autoritatea competentă stabilește modalitățile detaliate [...] **pentru** procedura de opoziție [...]. Respectivile modalități [...] pot include [...] o perioadă de consultare între solicitant și fiecare dintre oponenții naționali, **în vederea unei soluționări amiabile. Rezultatul acestor consultări, inclusiv eventualele modificări ale cererii convenite, sunt comunicate autorității competente de către solicitant** [...].
- (3) **O opoziție depusă este admisibilă numai dacă se bazează pe unul sau mai multe dintre următoarele motive de opoziție:**
- (a) **indicația geografică propusă nu respectă cerințele de protecție stabilite în prezentul regulament;**
 - (b) **înregistrarea indicației geografice propuse ar fi contrară articolelor 37 și 38 sau articolului 39 alineatul (1) sau**

- (c) înregistrarea indicației geografice propuse ar periclita existența unei denumiri identice sau similare utilizate în comerț ori a unei mărci sau existența unor produse care s-au aflat pe piață în mod legal timp de cel puțin cinci ani înainte de data publicării prevăzute la alineatul (1).

Articolul 14

Decizia [...] în cadrul etapei naționale

- (1) [...] În cazul în care, după examinarea cererii și evaluarea rezultatelor [...] procedurii de opoziție, [...] inclusiv, după caz, a eventualelor modificări aduse cererii, convenite cu solicitantul, constată că sunt îndeplinite cerințele din prezentul regulament, autoritatea competentă ia o decizie favorabilă și [...] transmite cererea [...] oficiului, în conformitate cu articolul [...] 18 alineatul (1). În caz contrar, aceasta respinge cererea.
- (2) Autoritatea competentă își [...] face publică decizia. [...] Aceasta publică pe cale electronică caietul de sarcini pe care și-a întemeiat decizia favorabilă [...].
- (3) Solicitantul și orice altă parte la procedura de opoziție au dreptul de a introduce o cale de atac împotriva deciziei luate în temeiul alineatului (1).

(nou) Articolul 14a

Protecția națională temporară

(fostul articol 16)

- (1) Cu titlu temporar, un stat membru poate acorda o protecție tranzitorie unei indicații geografice la nivel național, cu efect de la data [...] **transmiterii către** oficiu a unei cereri de înregistrare.
- (2) Protecția națională temporară încetează fie la data adoptării unei decizii privind cererea de înregistrare, fie la data retragerii cererii.
- (3) Dacă o indicație geografică nu este înregistrată în temeiul prezentului regulament, consecințele protecției naționale temporare țin de responsabilitatea exclusivă a statului membru respectiv.
- (4) Măsurile adoptate de statele membre în conformitate cu prezentul articol produc efecte doar la nivel național și nu au niciun efect asupra pieței interne a Uniunii sau asupra comerțului internațional.

Capitolul 2a

Derogare de la etapa națională a înregistrării

Articolul 15

[...] Derogarea de la etapa națională

- (1) Prin derogare de la articolul 11, Comisia este împuternicită să scutească un stat membru de obligația de a desemna o autoritate competentă [...] și de a [...] **prelucra** cererile [...] de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale la nivel național, dacă statul membru respectiv transmite Comisiei, în termen de [...] **12** luni [...] **înainte** de data [...] **aplicării prezentului regulament**, dovada îndeplinirii[...] următoarelor condiții:
- (a) statul membru în cauză nu dispune de o [...] **protecție** națională [...] **specifică pentru indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale** și
- (b) statul membru în cauză depune la Comisie o cerere de [...] **derogare** însoțită de o evaluare prin care demonstrează că interesul local pentru protejarea produselor artisanale și industriale printr-o indicație geografică este scăzut.
- (2) Comisia poate solicita informații suplimentare din partea statului membru înainte de a adopta o decizie privind derogarea menționată la alineatul (1).
- (3) *[mutat la articolul 15a alineatul (1)]*

- (4) Un stat membru [...] **căruia i-a fost acordată** derogarea în concordanță cu alineatul (1) poate [...] să își retragă opțiunea de neparticipare și să desemneze o autoritate competentă pentru [...] **etapa națională a înregistrării** indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale. O astfel de [...] **retragere** nu poate să aducă atingere procedurilor de înregistrare în curs. Statul membru informează în scris Comisia cu privire la decizia sa de retragere a opțiunii de neparticipare.
- (5) Dacă numărul de cereri directe depuse de solicitanți dintr-un stat membru care a optat pentru neparticipare depășește în mod substanțial numărul estimat în evaluarea depusă de statul membru în temeiul alineatului (1), Comisia poate retrage [...] **derogarea acordată în conformitate cu alineatul (1)**.
- (6) [...] **Orice** stat membru **căruia i s-a acordat o derogare în temeiul alineatului (1)** [...] **numește un punct unic** de contact, **care este** independent de solicitant **și imparțial**, pentru orice aspect tehnic legate de produs și de cerere, **și pune la dispoziția Comisiei și a oficiului datele de contact relevante**.
- (7) *[mutat la articolul 15a alineatul (4)]*
- (8) *[mutat la articolul 15a alineatul (5)]*
- (9) *[mutat la articolul 15a alineatul (6)]*
- (10) *[mutat la articolul 62a alineatul (4) litera (a) și alineatul (5)]*
- (11) *[mutat la articolul 15a alineatul (2)]*
- (12) *(eliminat)*
- (13) *[mutat la articolul 15a alineatul (3)]*
- (14) *[mutat la articolul 15a alineatul (7)]*

- (15) Statele membre care aplică procedura prevăzută la prezentul articol nu sunt scutite de obligațiile stabilite la articolele [...] **44a-58** [...].
- (16) *[mutat la articolul 15a alineatul (9)]*

(nou) Articolul 15a

Înregistrarea directă

- (1)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (3)]* [...] **În cazul în care** unui stat membru [...] **i s-a acordat** derogarea în conformitate cu [...] **articolul 15 alineatul (1)**, [...] **orice** cerere de înregistrare, de anulare sau de modificare a caietului de sarcini formulată de un [...] **solicitant** din statul membru respectiv cu privire la o indicație geografică **a unui produs** originar din Uniune se adresează **de solicitant** direct oficiului.
- (2)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (11)]* [...] [...] **Articolul 12, articolul 14 alineatul (2), articolul 19 și articolele 21-30** se aplică **mutatis mutandis** în cazul procedurii de înregistrare directă menționate la prezentul articol [...], cu excepția eventualelor perioade de examinare menționate la articolul 19 alineatul ([...] **3)**.
- (3)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (13)]* În cadrul procedurii de înregistrare directă, orice persoană care are un interes legitim, **inclusiv oponentii naționali menționați la articolul 13 alineatul (1)**, poate declara opoziție la oficiu în conformitate cu articolul 21.
- (4)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (7)]* Oficiul comunică atât cu solicitantul, cât și cu punctul **unic** de contact menționat la [...] **articolul 15** alineatul (6) cu privire la orice aspect tehnic legat de cerere.

- (5)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (8)]* La cererea oficiului, în termen de [...] **două luni** de la data cererii respective, statul membru acordă, prin intermediul punctului **unic** de contact [...], asistență în special pentru procesul de examinare. La cererea statului membru, termenul-limită poate fi prelungit cu [...] **două luni**. Asistența include examinarea anumitor aspecte specifice ale cererilor depuse de solicitant la oficiu, verificarea anumitor informații incluse în cereri, emiterea unor declarații cu privire la informațiile respective și oferirea unui răspuns la alte cereri de clarificări formulate de oficiu în legătură cu cererile.
- (6)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (9)]* Dacă statul membru, prin intermediul punctului **unic** de contact [...], nu acordă asistență în termenul-limită menționat la alineatul [...] **(5)**, **procedura de înregistrare se suspendă pentru o perioadă de maximum șase luni. În cazul în care asistența menționată mai sus nu este acordată în această perioadă de șase luni, Divizia pentru indicații geografice menționată la articolul 32 consultă consiliul consultativ menționat la articolul 33 înainte de a lua o decizie finală cu privire la** cerere [...].
- (7)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (14)]* [...] Prezentul articol nu se aplică în cazul cererilor de înregistrare **a unei indicații geografice referitoare la un produs [...] originar dintr-o țară [...] terță.**
- (8)** **Comisia este împuternicită să adopte acte delegate care să precizeze criteriile pentru procedura de înregistrare directă.**
- (9)** *[mutat de la articolul 15 alineatul (16)]* Comisia poate adopta acte de punere în aplicare [...] **de stabilire a unor norme detaliate** privind procedurile de pregătire și depunere a [...] cererilor directe. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 16

[...] (eliminat – mutat la articolul 14a)

Capitolul 3

Etapa înregistrării la nivelul Uniunii

SECȚIUNEA 1

PROCEDURI DESFĂȘURATE [...] [...] LA NIVELUL UNIUNII

Articolul 17

Etapa la nivelul Uniunii a cererii

Procedurile la nivelul Uniunii includ:

- (a) etapa la nivelul Uniunii a unei cereri depuse de autoritatea competentă a unui stat membru după luarea unei decizii favorabile cu privire la cerere în etapa națională, în conformitate cu articolul 14 alineatul (1);**
 - (b) prelucrarea unei cereri directe depuse în conformitate cu articolul 15a sau**
 - (c) prelucrarea cererilor pentru o indicație geografică referitoare la produse originare dintr-o țară terță, alta decât indicațiile geografice protejate în Uniune în temeiul Actului de la Geneva sau al oricărui alt acord internațional la care Uniunea este parte contractantă.**
- (1) *[încorporat în articolul 18 alineatul (1)]*
 - (2) *[mutat la articolul 18 alineatul (3)]*
 - (3) *[mutat la articolul 18 alineatul (2a)]*
 - (4) *[mutat la articolul 18 alineatul (2b)]*
 - (5) *[mutat la articolul 18 alineatul (2c)]*

(6) *[mutat la articolul 18 alineatul (3a)]*

Articolul 18

Depunerea cererii în etapa la nivelul Uniunii

(1) [...] **În cazurile menționate la articolul 17 litera (a), o** cerere de înregistrare a unei indicații geografice **referitoare la un produs originar din Uniune** [...] se depune la oficiu [...] de către autoritatea competentă a statului membru [...] în cauză. *[înregistrarea directă a fost mutată la alineatul (1a); depunerea electronică a fost mutată la alineatul (2d); teza privind sistemul digital a fost mutată la articolul 64 alineatul (2)]*

[mutat de la articolul 17 alineatul (1)] [...] **Cererea** cuprinde:

- (a) documentul unic menționat la articolul 8;
- (b) documentația de însoțire menționată la articolul 9;
- (c) declarația prin care statul membru căruia i-a fost adresată inițial cererea confirmă că aceasta îndeplinește condițiile de înregistrare în temeiul prezentului regulament;
- (d) trimiterea la [...] **publicarea electronică** a caietului de sarcini **publicat în conformitate cu** articolul [...] **14 alineatul (2)**.

(1a) O cerere de înregistrare directă în conformitate cu articolul 15a, după cum se menționează la articolul 17 litera (b), se depune la oficiu de către solicitant și cuprinde documentele enumerate la articolul 6a.

- (2) **În cazurile menționate la articolul 17 litera (c), [...] o** cerere de înregistrare a unei [...] **indicații** geografice **referitoare la un produs original** dintr-o țară terță[...] se depune la oficiu [...] fie direct de către solicitant [...], fie de către autoritatea competentă a țării terțe în cauză, **în funcție de posibilitatea permisă de țara terță**. *[a doua teză de la articolul 18 alineatul (2) a fost eliminată – aspect acoperit de articolul 64 alineatul (2) coroborat cu articolul 17 litera (c)]* Solicitantul [...] și **autoritatea** [...] competentă [...] din țara terță în cauză sunt considerați **a fi** părți la procedură.
- (2a)** *[mutat de la articolul 17 alineatul (3)]* [...] **O** cerere de înregistrare depusă [...] la oficiu **în conformitate cu alineatul (2)** [...] cuprinde:
- (a) caietul de sarcini menționat la articolul 7 [...];
 - (b) documentul unic menționat la articolul 8;
 - (c) documentația de însoțire menționată la articolul 9;
 - (d) dovada legală a protecției indicației geografice în țara de origine;
 - (e) o procură, în cazul în care solicitantul este reprezentat de un mandatar.
- (2b)** *[mutat de la articolul 17 alineatul (4)]* O cerere comună de înregistrare, astfel cum este menționată la articolul 6 alineatul (4), se depune la oficiu de către **autoritatea competentă a unui** dintre statele membre în cauză sau, **în cazul în care aria transfrontalieră vizează doar țări terțe**, de către solicitantul [...] dintr-o țară terță, direct sau prin intermediul autorității competente din țara terță respectivă. Dacă aria transfrontalieră vizează un [...] stat membru și o țară terță, cererea comună se depune de către **autoritatea competentă a** statului membru în cauză.

- (2c)** *[mutat de la articolul 17 alineatul (5)]* [...] Cererea comună, **astfel cum este** menționată la articolul 6 alineatul (4), include, [...] **după caz**, documentele enumerate la alineatele (1), **(1a)** și **(2a)** de la prezentul articol, din partea statelor membre sau a țărilor terțe în cauză. **Etapa** națională aferentă procedurii [...] menționate la articolele 11, 12 și 13 se desfășoară în toate statele membre în cauză [...], **cu excepția cazurilor în care se aplică articolul 11 alineatul (4)**.
- (2d)** *[mutat de la articolul 18 alineatul (1)]* Cererea se depune pe cale electronică, **utilizând** sistemul digital **al oficiului menționat la articolul 64**.
- (3)** În momentul depunerii **cererii**, oficiul [...] **o publică** în registrul Uniunii de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale (**denumit în continuare „registru Uniunii”**) **menționat la articolul 34a**. **Caietul de sarcini** [...] menționat la alineatul (1) litera (d) [...] se actualizează permanent. *[ultima teză a fost mutată de la articolul 17 alineatul (2)]*
- (3a)** *[mutat de la articolul 17 alineatul (6)]* Comisia este împuternicită să adopte acte delegate prin care să definească procedurile și condițiile aplicabile pregătirii și depunerii cererilor [...] de înregistrare **în etapa la nivelul Uniunii**.
- (3b)** *[mutat de la articolul 17 alineatul (7)]* Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de stabilire a unor norme detaliate privind procedurile, formularul și prezentarea cererilor de înregistrare [...] **în etapa la nivelul Uniunii**, inclusiv pentru cererile care privesc mai mult de un teritoriu național. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 19

Examinarea și publicarea în scopul manifestării opoziției

- (1) [...] **Atunci când examinează o** cerere de înregistrare [...] **primită** în temeiul articolului [...] **18, oficiul** [...] verifică dacă:
- (a) există erori vădite;
 - (b) informațiile furnizate [...] **în temeiul** articolului [...] **18 alineatele (1), (1a) și (2a), după caz,** sunt complete și
 - (c) documentul unic are un caracter precis și tehnic și este în conformitate cu articolul 8.
- (2) Examinarea **în temeiul alineatului (1) se efectuează de către Divizia pentru indicații geografice menționată la articolul 32 și** ține seama de rezultatul procedurii naționale [...] desfășurate de statul membru în cauză, cu excepția cazurilor în care se aplică articolul 15**a**[...].
- (3) Examinarea [...] în temeiul alineatului (1) [...] **se efectuează în termen de șase** luni. [...] **În cazul în care respectiva** perioadă de examinare depășește sau riscă să depășească [...] **șase** luni, oficiul informează în scris solicitantul cu privire la motivele întârzierii [...].
- (4) Oficiul poate cere informații suplimentare de la **autoritatea competentă a statului** membru în cauză. Dacă cererea este depusă de un [...] **solicitant** dintr-o țară terță sau de autoritatea competentă a unei țări terțe, [...] **solicitantul** sau autoritatea competentă în cauză **trebuie să** furnizeze informații suplimentare, la cererea oficiului.

- (5) Atunci când [...] **Divizia pentru indicații geografice** consultă consiliul consultativ [...] menționat la articolul 33, solicitantul este informat în acest sens, iar termenul menționat la alineatul [...] **(3)** de la prezentul articol se suspendă.
- (6) Dacă, în urma examinării efectuate în temeiul alineatului (1), constată că cererea este incompletă sau incorectă, oficiul își transmite observațiile **autorității competente a** statului membru sau, în cazul cererilor din țări terțe [...], [...] **solicitantului** sau autorității competente care a depus cererea [...] la **oficiu**, acordând un termen de [...] **două luni** pentru completarea sau [...] corectarea cererii. Dacă statul membru sau, în cazul [...] **unei** cereri dintr-o țară terță, [...] **solicitantul** sau autoritatea competentă în cauză nu completează **sau nu corectează** cererea în termenul stabilit, cererea este respinsă [...] în temeiul articolului 24 alineatul (2). **La cerere, termenul-limită poate fi prelungit cu două luni.**
- (7) Dacă, în urma examinării efectuate în temeiul alineatului (1), consideră că sunt îndeplinite condițiile stabilite în prezentul regulament, oficiul publică, în scopul manifestării opoziției, în registrul Uniunii, [...] documentul unic și trimiterea la publicarea electronică a caietului de sarcini **publicat în conformitate cu articolul 14 alineatul (2)** [...] [...]. Documentul unic se publică în limbile oficiale ale Uniunii.

Articolul 20

[...] **Contestarea [...]** unei decizii în etapa națională

- (1) **Autoritatea competentă** a [...] statului membru informează oficiul cu privire la toate procedurile administrative și judiciare desfășurate la nivel național **împotriva deciziei autorității competente respective** care ar putea influența înregistrarea unei indicații geografice.
- (2) Oficiul este scutit de obligația de a respecta termenul de [...] **finalizare** a examinării menționat la articolul 19 alineatul [...] (3) și **informează** [...] solicitantul cu privire la motivele întârzierii, în cazul în care [...] **autoritatea competentă a unui** stat membru:
- (a) informează oficiul că decizia menționată la articolul 14 alineatul (1) a fost invalidată la nivel național printr-o **decizie administrativă sau** hotărâre judecătorească aplicabilă imediat, dar nu definitivă, sau
- (b) solicită oficiului să suspende examinarea deoarece la nivel național au fost inițiate proceduri administrative sau judiciare având ca obiect contestarea valabilității cererii [...].
- (3) *[mutat la alineatul (4a)]*
- (4) [...] **În cazul în care decizia administrativă sau** hotărârea judecătorească menționată la alineatul (2) [...] **a devenit definitivă, autoritatea competentă a** statului membru [...] **informează oficiul în consecință.**
- (4a)** *[mutat de la alineatul (3)]* Scutirea prevăzută la alineatul (2) produce efecte până în momentul în care **autoritatea competentă a** statului membru informează oficiul că [...] **motivul** suspendării **nu mai există.**

Articolul 21

Procedura de opoziție și de notificare de observații

- (1) În termen de trei luni de la data publicării documentului unic și a caietului de sarcini [...] în registrul Uniunii [...], un oponent poate declara opoziție la oficiu sau poate depune o notificare de observații la oficiu. Solicitantul și oponentul sunt considerați [...] **a fi** părți la procedură.
- (2) Pot avea calitate de oponent [...] **autoritatea competentă a** unui stat membru ori a unei țări terțe sau o persoană fizică ori juridică care are un interes legitim și care este stabilită sau rezidentă într-o țară terță sau într-un alt stat membru, [...] **cu excepția oponentului** național [...] **menționat la** articolul 13 alineatul (1).
- (3) Oficiul examinează admisibilitatea opoziției, **în conformitate cu articolul 22**. *[partea rămasă a prezentului alineat a fost mutată la alineatul (3a)]*
- (3a)** [...] **În cazul în care** consideră că opoziția este admisibilă, oficiul invită, în termen de [...] **două luni** de la primirea opoziției, oponentul și solicitantul să desfășoare consultări pentru o perioadă rezonabilă care nu poate fi mai mare de trei luni. În orice moment din această perioadă, oficiul poate, la cererea oricăreia dintre părți, să prelungească termenul de consultări cu maximum trei luni. Oficiul poate oferi mediere în consultările dintre solicitant și oponent, în temeiul articolului 170 din Regulamentul (UE) 2017/1001.
- (4) **În timpul consultării**, solicitantul și oponentul își pun la dispoziție reciproc [...] informațiile relevante pentru a putea evalua dacă cererea de înregistrare îndeplinește condițiile prevăzute în prezentul regulament.
- (5) **Divizia pentru indicații geografice** [...] poate, în orice etapă a procedurii de opoziție, să consulte consiliul consultativ [...] menționat la articolul 33, caz în care se informează părțile și se suspendă termenul menționat la alineatul [...] **(3a)**.

- (6) În termen de o lună de la încheierea consultărilor menționate la alineatul [...] **(3a)**, solicitantul [...] **comunică oficiului** [...] **rezultatul** consultărilor.
- (7) Dacă, după încheierea consultărilor, datele publicate în conformitate cu articolul 19 alineatul [...] **(7)** au fost modificate, oficiul efectuează o nouă examinare a cererii modificate. Dacă cererea de înregistrare a fost modificată în mod substanțial și oficiul consideră că cererea modificată îndeplinește condițiile de înregistrare, oficiul publică cererea modificată, în conformitate cu [...] **articolul 19 alineatul (7)**.
- (8) Autoritățile și persoanele [...] **eligibile pentru a acționa** în calitate de oponent pot depune **la oficiu** o notificare de observații, **astfel cum este definită la articolul 3 litera (k)** [...]. **O astfel de notificare nu se bazează pe motivele de opoziție menționate la articolul 22.** Autoritatea competentă sau persoana care a depus o notificare de observații nu este considerată parte la procedură.
- (9) Oficiul [...] transmite notificarea de observații solicitantului [...].
- (10) Pentru a facilita gestionarea [...] procedurii de opoziție, Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care să stabilească normele [...] **privind** prezentarea de astfel de observații și să specifice formatul și prezentarea online ale [...] **notificării de** observații [...]. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 22

Admisibilitatea [...] opoziției

- (1) O opoziție depusă în conformitate cu articolul 21 este admisibilă numai atunci când conține [...] **toate informațiile specificate în** formularul prevăzut în anexa [...] **III și dacă se bazează pe unul sau mai multe dintre următoarele motive de opoziție:** [...]
- [...] (a) indicația geografică [...] **solicitată** nu respectă cerințele de protecție stabilite în prezentul regulament;
- (b) înregistrarea indicației geografice [...] **solicitate** ar fi contrară articolelor 37 [...] **și** 38 sau **articolului 39 alineatul (1) sau**
- (c) înregistrarea indicației geografice [...] **solicitate** ar periclita existența unei denumiri identice [...] **sau similare utilizate în schimburile comerciale** ori a unei mărci sau existența unor produse care s-au aflat pe piață în mod legal timp de cel puțin 5 ani înainte de data publicării **cererii** prevăzute la articolul 18 alineatul (3).
- (2) *[mutat la alineatul (1)]*
- (3) [...] *[prima teză mutată parțial la articolul 24 alineatul (5)]* **O opoziție care nu este admisibilă în conformitate cu alineatul (1) se respinge.**

Articolul 23

Perioada de tranziție pentru utilizarea unei indicații geografice [...]

- (1) Fără a aduce atingere articolului 39 [...] **alineatele (3)-(7)**, oficiul poate decide, la momentul înregistrării **indicației geografice**, să acorde o perioadă de tranziție de maximum cinci ani, astfel încât produsele originare dintr-un stat membru sau dintr-o țară terță a căror denumire constă într-un nume care încalcă dispozițiile articolului 35 sau conține un astfel de nume să poată purta în continuare denumirea [...] cu care au fost comercializate, cu condiția să **se fi demonstrat**, într-o opoziție admisibilă [...], în temeiul articolului 13 sau al articolului 21, la cererea de înregistrare a indicației geografice a cărei protecție este încălcată, că:
- (a) înregistrarea indicației geografice ar periclita existența unui nume identic [...] **sau similar** din denumirea produsului, **folosit în schimburile comerciale, sau**
 - (b) aceste produse au fost comercializate legal cu numele respectiv în denumirea produsului pe teritoriul vizat, pentru o perioadă de cel puțin cinci ani anterioară datei publicării **cererii** prevăzute la articolul 18 alineatul (3).
- (2) Oficiul poate decide să prelungească perioada de tranziție acordată în temeiul alineatului (1) până la 15 ani **în total** sau să permită [...] continuarea utilizării timp de maximum 15 ani, cu condiția să se demonstreze, în plus, că:
- (a) numele din denumirea menționată la alineatul (1) a fost folosit în mod legal, constant și echitabil timp de cel puțin 25 de ani înainte ca cererea de înregistrare a respectivei indicații geografice să fie prezentată oficiului;
 - (b) scopul utilizării numelui din denumirea menționată la alineatul (1) nu a fost în niciun moment acela de a se profita de pe urma reputației numelui produsului care a fost înregistrat ca indicație geografică și
 - (c) consumatorul nu a fost și nici nu ar fi putut fi indus în eroare în privința originii adevărate a produsului.

- (3) [...] Deciziile de acordare **sau de prelungire** a unei perioade de tranziție, după cum se menționează la alineatele (1) **și (2)**, se publică în registrul Uniunii [...].
- (4) Atunci când se utilizează o denumire menționată la alineatul (1), țara de origine se indică pe etichetă în mod clar și vizibil.
- (5) [...] **Având în vedere** obiectivul pe termen lung de a se garanta că toți producătorii unui produs [...] **protejat de** o indicație geografică din aria în cauză respectă caietul de sarcini aferent, un stat membru poate acorda o perioadă de tranziție pentru asigurarea conformității de maximum [...] **zece** ani, cu efect de la data depunerii cererii la oficiu, cu condiția ca operatorii în cauză să fi comercializat în mod legal produsele respective prin utilizarea continuă a denumirilor în cauză timp de cel puțin cinci ani înainte de depunerea cererii la [...] **autoritatea competentă** din statul membru în cauză și să se fi referit la acest fapt în procedura națională de opoziție menționată la articolul 13.
- (6) Alineatul (5), **cu excepția necesității de a invoca utilizarea numelui în cadrul procedurii naționale de opoziție**, se aplică *mutatis mutandis* unei indicații geografice care se referă la o arie geografică situată într-o țară terță [...].

Decizia [...] oficiului privind cererea de înregistrare

- (1) *(eliminat)*
- (2) Dacă, pe baza informațiilor de care dispune în urma examinării desfășurate în temeiul articolului 19, consideră că nu este îndeplinită vreuna dintre cerințele menționate la articolul în cauză, oficiul [...] respinge [...] cererea de înregistrare.
- (3) În cazul în care, [...] **pe baza informațiilor de care dispune în urma examinării efectuate în temeiul articolului 19, consideră că sunt îndeplinite cerințele prezentului regulament și că nu s-a primit [...] nicio opoziție admisibilă, oficiul înregistrează [...] indicația geografică.**
- (4) Dacă primește o opoziție admisibilă [...], iar în urma consultărilor menționate la articolul 21 alineatul (3**a**) s-a ajuns la un acord, oficiul, după ce a verificat dacă acordul respectă dreptul Uniunii, înregistrează [...] **indicația geografică**[...]. Dacă este necesar, în cazul modificărilor [...] **nesubstantiale** menționate la articolul 28 alineatul (2) litera (b), oficiul [...] **modifică** [...] informațiile publicate în temeiul articolului 19 alineatul [...] (7).

- (5) Dacă primește o opoziție admisibilă[...], dar în urma consultărilor menționate la articolul 21 alineatul (3**a**) nu s-a ajuns la un acord, oficiul **analizează dacă opoziția este întemeiată. Oficiul evaluează motivele de opoziție în ceea ce privește teritoriul Uniunii. Pe baza acestei evaluări, oficiul fie [...] respinge opoziția și înregistrează denumirea protejată ca indicație geografică[...], fie respinge cererea.**
- (6) În deciziile **oficiului** privind înregistrarea adoptate în temeiul alineatelor (3)-(5) [...] se **precizează**, atunci când este cazul, [...] eventualele condiții aplicabile înregistrării și, **în cazul eventualelor modificări necesare care sunt nesubstanțiale, [...] se republică**, în scop informativ, [...] informațiile **deja** publicate[...] **în registrul Uniunii** în temeiul articolului 19 alineatul (7).
- (7) Deciziile adoptate de oficiu se publică în registrul Uniunii [...] în [...] limbile oficiale ale Uniunii. Trimiterea [...] la decizia publicată în registrul Uniunii [...] se publică **în limbile oficiale ale Uniunii** în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 25

Decizia Comisiei

- (1) În ceea ce privește cererile de înregistrare menționate la articolul 17, Comisia poate prelua de la oficiu, în orice moment înainte de încheierea procedurii, din proprie inițiativă [...] **sau la cererea autorității competente a** unui stat membru sau **a** oficiului, competența de a lua o decizie cu privire la cererea de înregistrare a [...] **unei** indicații geografice, în cazul în care o astfel de [...] **înregistrare a indicației geografice solicitate** [...] **ar putea fi contrară ordinii publice** [...] sau **înregistrarea sau respingerea acesteia ar putea periclita** relațiile comerciale sau externe ale Uniunii. *[ultimele două teze ale prezentului alineat au fost mutate la alineatele (1a) și (1b)]*
- (1a)** **În cazul în care, în temeiul alineatului (1), Comisia a preluat procedura,** [...] oficiul [...] **îi furnizează** Comisiei **un proiect** [...] al deciziei **menționate la** articolul 24 **alineatele (2)-(6)** [...].
- (1b)** Comisia adoptă **orice decizie de preluare a procedurii, astfel cum se menționează la alineatul (1), și** [...] **orice decizie** privind cererea de înregistrare, **astfel cum se menționează la alineatul (1a), prin intermediul unui act de punere în aplicare. Respectiv**ele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2) și se publică în registrul Uniunii menționat la articolul 34a.
- (1c)** [...] **Alineatele (1), (1a) și (1b)** [...] se aplică *mutatis mutandis* în cazul anulării **unei indicații geografice** și [...] **al oricărei** modificări a caietului de sarcini.
- (1d)** *[mutat de la alineatul (3)]* **În sensul alineatelor (1), (1a) și (1b),** oficiul se asigură că documentele privind cererile de înregistrare [...], orice modificare a [...] caietului de sarcini și orice anulare pot fi accesate de Comisie **prin intermediul sistemului digital menționat la articolul 64.**

- (2) [...] Comisia adoptă acte de punere în aplicare [...] **de stabilire a procedurilor aplicabile situațiilor menționate la alineatul (1)** [...]. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2) [...].
- (3) *[mutat la alineatul (1d)]*

Articolul 26

[...]

(eliminat – mutat la articolul 34a)

Articolul 27

[...]

(eliminat – mutat la articolul 34b)

Modificările unui caiet de sarcini

- (1) **Solicitantul în numele căruia a fost înregistrată indicația geografică sau un** grup de producători **ori un producător** care are un interes legitim poate [...] **solicita** aprobarea unei modificări a caietului de sarcini al unei indicații geografice înregistrate.
- (2) Modificările aduse unui caiet de sarcini se clasifică în două categorii:
 - (a) [...] modificări **substanțiale, astfel cum sunt menționate la alineatul (3)**, care impun o procedură de opoziție la nivelul Uniunii și
 - (b) [...] modificări **nesubstanțiale**, care sunt tratate la nivelul statului membru sau la nivelul [...] țării terțe.
- (3) O modificare este considerată modificare [...] **substanțială** dacă respectiva modificare se referă la o revizuire a documentului unic și dacă este îndeplinită oricare dintre următoarele condiții:
 - (a) modificarea include o schimbare a denumirii **indicației geografice** sau a utilizării denumirii [...];
 - (b) modificarea riscă să **compromită** legătura cu aria geografică menționată în documentul unic [...] **sau**
 - (c) modificarea implică restricții suplimentare în legătură cu comercializarea produsului.
- (4) **La examinarea modificărilor substanțiale, fazele etapei naționale și ale etapei la nivelul Uniunii, astfel cum sunt prevăzute la articolul 6, la articolele 12-15 și la articolele 19-25, se aplică mutatis mutandis. Deciziile privind** modificările [...] **substanțiale** se [...] **iau** de către oficiu sau, dacă se aplică articolul 25, de către Comisie [...].

- (5) Orice modificare [...] adusă caietului de sarcini al unei indicații geografice înregistrate, [...] **alta decât cele menționate la** alineatul (3), este considerată o modificare [...] **nesubstanțială, care intră în sfera de competență a statelor membre sau a țărilor terțe de pe teritoriul cărora este originar produsul. Odată aprobate, modificările nesubstanțiale se comunică oficiului. În cazul în care se aplică articolul 15a, modificările nesubstanțiale sunt aprobate de oficiu.**
- (6) [...] Cererile de modificări menționate la alineatul (2) conțin, când sunt depuse de **autoritatea competentă a unei țări terțe** sau de producători stabiliți într-o țară terță, dovada că modificarea solicitată este în conformitate cu legislația privind protecția indicațiilor geografice în vigoare în țara terță respectivă.
- (7) [...] **În cazul în care o cerere de** modificare **substanțială** privind o indicație geografică a unui stat membru se referă și la modificări [...] **nesubstanțiale**, [...] numai modificările [...] **substanțiale sunt examinate în conformitate cu alineatul (4)** [...]. *[ultima teză eliminată a fost mutată la alineatul (7a)]*
- (7a)** *[mutat de la alineatul (7)]* Dacă este cazul, **autoritatea competentă a** statului membru în cauză sau oficiul poate invita solicitantul **pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică** să modifice alte elemente din caietul de sarcini [...].
- (8) [...] Modificările **substanțiale și nesubstanțiale, odată aprobate, sunt făcute publice de către oficiu** în registrul Uniunii [...].

- (9) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care să stabilească norme detaliate privind procedurile, formularul și prezentarea unei cereri de modificare [...] **substantială** și privind procedurile, formularul și modul de comunicare a modificărilor [...] **nesubstantiale** către oficiu. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 29

Anularea înregistrării

- (1) [...] **O indicație geografică înregistrată poate fi anulată [...] în cazul în care:**
- (a) [...] nu mai poate fi asigurată respectarea cerințelor referitoare la caietul de sarcini;
 - (b) [...] nu a mai fost introdus pe piață niciun produs cu indicația geografică respectivă pentru o perioadă consecutivă [...] **de cel puțin** șapte ani [...] **sau**
 - (c) **a fost înregistrată cu încălcarea articolului 37 alineatul (1), a articolului 38 alineatul (1) sau (2) sau a articolului 39 alineatul (1).**
- (2) [...] **O indicație geografică poate fi, de asemenea, anulată la cererea solicitantului pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică.**
- (2a) O cerere de anulare în temeiul alineatului (1) poate fi depusă de autoritatea competentă a unui stat membru, a unei țări terțe sau de o persoană fizică sau juridică care are un interes legitim.**

- (2b) Comisia sau oficiul poate iniția o procedură de anulare din proprie inițiativă, pe baza motivelor prevăzute la alineatul (1) literele (a) și (b).**
- (3) Fazele din etapa națională și din etapa la nivelul Uniunii prevăzute la articolul 6, la articolele 12-14, la articolul 15a și [...] la articolele 19-25 se aplică *mutatis mutandis* [...] în cazul procedurii de anulare.**
- (4) Înainte de a decide să anuleze înregistrarea unei indicații geografice, în cazurile menționate la alineatele (2a) și (2b), oficiul informează solicitantul pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică. Înainte de a decide să anuleze înregistrarea unei indicații geografice dintr-o țară terță, oficiul consultă autoritățile competente din țara terță în cauză [...]. Dacă indicația geografică a fost înregistrată în temeiul articolului 15a, [...] Divizia pentru indicații geografice [...] poate consulta consiliul consultativ menționat la articolul 33 și punctul unic de contact menționat la articolul 15 alineatul (16) al statului membru vizat.**
- (4a) Registrul Uniunii se actualizează în consecință atunci când o indicație geografică este anulată.**
- (4b) Prezentul articol nu se aplică indicațiilor geografice din țări terțe care sunt protejate în Uniune în temeiul Actului de la Geneva sau al unui alt acord internațional la care Uniunea este parte contractantă.**
- (5) Comisia [...] adoptă** acte de punere în aplicare prin care să stabilească norme detaliate privind procedurile și formularul procesului de anulare, precum și privind prezentarea cererilor menționate la alineatele (1) și (2) de la prezentul articol. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 30

Calea de atac

- (1) Orice parte la o procedură reglementată prin prezentul regulament care este afectată de [...] **o decizie** luată de oficiu în cadrul procedurii respective poate introduce la camerele de recurs menționate la articolul 34 o cale de atac împotriva deciziei. *[a doua și a treia teză mutate la alineatul (1a)]* Statele membre [...] au dreptul de a participa la procedura **căii de atac**.
- (1a)** *[mutat de la alineatul (1)]* Introducerea căii de atac are efect suspensiv. [...] **O** decizie a [...] oficiului **care nu a fost contestată** produce efecte [...] **în ziua următoare** datei [...] **expirării** termenului de introducere a căii de atac menționat la alineatul (3).
- (2) O decizie care nu pune capăt unei proceduri în privința uneia dintre părți nu poate fi supusă unei căi de atac decât odată cu decizia finală.
- (3) [...] Cererea de introducere a căii de atac se formulează în scris și se depune la oficiu în termen de două luni de la data publicării deciziei. Cererea se consideră ca fiind depusă numai după achitarea taxei pentru introducerea căii de atac. În cazul unei căi de atac, în termen de patru luni de la data publicării deciziei, se depune, în scris, un memoriu în care se expun motivele căii de atac.
- (4) [...] *[acoperit de alineatul (5)]*

- (5) După examinarea admisibilității căii de atac, camerele de recurs se pronunță asupra **fondului** acesteia. Camerele de recurs fie exercită competențele Diviziei pentru indicații geografice **menționate la articolul 32**, care a fost responsabilă de decizia contestată [...], fie retrimite cauza respectivei Divizii pentru indicații geografice [...]. Camerele de recurs pot, din proprie inițiativă sau la cererea scrisă și motivată a unei părți, să consulte consiliul consultativ, în conformitate cu articolul 33. Oficiul poate oferi servicii de mediere, în temeiul articolului 170 din Regulamentul (UE) 2017/1001, în scopul de a ajuta părțile să ajungă la o soluție amiabilă.
- (6) Împotriva deciziilor luate de camerele de recurs în legătură cu căile de atac se pot introduce acțiuni în fața Tribunalului **Uniunii Europene**, în termen de două luni de la data [...] **notificării** deciziei camerelor de recurs, pe motive de încălcare a unei cerințe fundamentale de procedură, de încălcare a [...] **Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene**, de încălcare a prezentului regulament sau de nerespectare a oricărei norme de drept privind aplicarea acestora ori de abuz de putere. Acțiunea este deschisă oricărei părți la procedura în fața camerelor de recurs, în măsura în care decizia nu fost pronunțată în favoarea sa, și oricărui stat membru. Tribunalul are competența atât de a anula, cât și de a modifica decizia contestată.
- (7) Deciziile camerelor de recurs produc efecte [...] **începând cu ziua care urmează datei** expirării termenului [...] **menționat la alineatul (6)** sau, dacă în acest termen a fost înaintată o acțiune în fața Tribunalului, de la data **care urmează zilei** respingerii acțiunii în cauză sau a **respingerii** oricărei căi de atac introduse în fața Curții de Justiție **a Uniunii Europene** împotriva hotărârii Tribunalului. **Oficiul ia măsurile necesare pentru executarea hotărârii Tribunalului sau, în cazul formulării unei căi de atac împotriva acestei hotărâri, a Curții de Justiție.**

- (8) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate [...] **de completare a** prezentului regulament în cadrul cărora să precizeze:
- (a) conținutul cererii de introducere a căii de atac menționate la alineatul (3) și procedura de depunere și de examinare a unei căi de atac și
 - (b) conținutul și forma deciziilor adoptate de camere**le** de recurs menționate la alineatul (5).

Articolul 31

[...]

(eliminat)

SECȚIUNEA 2
ORGANIZAREA ȘI SARCINILE OFICIULUI [...]

Articolul 32

Divizia pentru indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale

- (1) **În cadrul** oficiului [...] **se înființează o** Divizie pentru indicații geografice **pentru produsele artisanale și industriale (denumită în continuare „Divizia pentru indicații geografice”)**. **Respectiva divizie** este responsabilă cu luarea deciziilor [...] în ceea ce privește:
- (a) o cerere de înregistrare a unei indicații geografice;
 - (b) o cerere de modificare a unei indicații geografice;
 - (c) o opoziție la o cerere de înregistrare sau de modificare a unei indicații geografice;
 - (d) înscrierile în registrul Uniunii [...];
 - (e) cererile de anulare a unei indicații geografice.
- (2) *(eliminat)*

Articolul 33

Consiliul consultativ [...]

- (1) Se instituie un consiliu consultativ care emite avize în cazurile prevăzute în prezentul regulament.
- (2) Divizia pentru indicații geografice și camerele de recurs menționate la articolele 32 și 34 pot și, la cererea Comisiei, trebuie să consulte consiliul consultativ cu privire la **chestiuni referitoare la [...]** **o cerere [...]** în orice etapă a procedurii de examinare, a procedurii de opoziție sau a procedurii de introducere a unei căi de atac, astfel cum sunt menționate la articolele 19, 21, **22, 24, 28, 29** și 30. **Consiliul consultativ poate fi, de asemenea, consultat cu privire la aspecte [...]** **orizontale, cum ar fi:**
 - (a) evaluarea criteriilor de calitate;
 - (b) stabilirea reputației [...] **indicației geografice;**
 - (c) stabilirea caracterului generic al denumirii **indicației geografice;**
 - (d) [...] riscul de confuzie în rândul consumatorilor în cazul unui conflict între indicații geografice și mărci, omonime sau produse existente care sunt comercializate în mod legal.
- (3) Divizia pentru indicații geografice **menționată la articolul 32** și, **după caz,** camerele de recurs **menționate la articolul 34** [...] **pot** consulta consiliul consultativ cu privire la posibilitatea de înregistrare a [...] cererilor depuse prin procedura de înregistrare directă menționată la articolul 15a.
- (4) Avizele consiliului consultativ nu sunt obligatorii pentru Divizia pentru indicații geografice și camerele de recurs.

- (5) Consiliul consultativ este alcătuit dintr-un reprezentant al fiecărui stat membru și un reprezentant al Comisiei, precum și din supleanții acestora.
- (6) Consiliul consultativ își emite avizele în cadrul unui grup format din trei membri.
- (7) Oficiul publică lista membrilor consiliului consultativ pe site-ul său și actualizează în permanență respectiva listă.
- (8) Procedurile referitoare la numirea membrilor consiliului consultativ și la funcționarea acestuia se specifică în regulamentul de procedură al consiliului, astfel cum a fost aprobat de consiliul de administrație **instituit prin articolul 153 din Regulamentul (UE) 2017/1001**, și se publică.
- (9) Mandatul membrilor consiliului consultativ este de maximum cinci ani. Mandatele pot fi reînnoite.
- (10) Oficiul asigură sprijinul logistic necesar consiliului consultativ și secretariatul pentru reuniunile acestuia.

Articolul 34

Camerele de recurs

[...] Camerele de recurs instituite prin [...] **articolul 165 din** Regulamentul (UE) 2017/1001 au competența de a decide cu privire la căile de atac introduse împotriva deciziilor [...] **adoptate de oficiu în temeiul** prezentului regulament.

(nou) Articolul 34a

[...] Registrul Uniunii de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale
(fostul articol 26)

- (1) Pentru [...] indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, [...] se creează, se ține și se gestionează un registru electronic public al Uniunii.
- (2) [...] **Registrul Uniunii conține mențiunile prevăzute în prezentul regulament.**
- (3) La intrarea în vigoare a unei decizii de înregistrare a unei indicații geografice [...] **în conformitate cu articolul 24 sau 25**, oficiul [...] înscrie în registrul Uniunii următoarele date:
 - (a) denumirea [...] **indicației geografice înregistrate ca „indicație geografică protejată”**;
 - (b) [...] **tipul** produsului;
 - (ba) numele solicitantului pe numele căruia este înregistrată indicația geografică**;
 - (c) trimiterea la [...] **actul juridic** de înregistrare a denumirii **indicației geografice**;
 - (d) [...] țara sau țările de origine **ale indicației geografice**.

- (4) Indicațiile geografice privind produsele **artizanale și industriale** din țări terțe care sunt protejate în Uniune în temeiul [...] **Actului de la Geneva în urma unei decizii adoptate în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (UE) 2019/1753** se înscriu în registrul Uniunii [...]. *[A doua teză a fost mutată la alineatul (4a)]*
- (4a)** *[Mutat de la alineatul (4)]* Indicațiile geografice [...] **privind produsele artizanale și industriale din țări terțe care sunt** protejate în Uniune **în temeiul unui acord internațional – altul decât Actul de la Geneva – la care Uniunea este parte contractantă** se [...] **înscriu în registrul Uniunii pe baza** unor acte de punere în aplicare adoptate de Comisie în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).
- (5) Fiecare indicație geografică se înscrie în registrul Uniunii [...] în grafia originală. Dacă grafia originală nu este cu caractere latine, indicația geografică se transcrie în caractere latine și ambele versiuni ale indicației geografice se înscriu în registrul Uniunii [...] și au statut egal.
- (6) *[mutat la articolul 34c alineatul (2)]*
- (7) Oficiul păstrează documentația referitoare la înregistrarea unei indicații geografice în format digital sau pe hârtie pe perioada de valabilitate a indicației geografice și, în cazul anulării, timp de zece ani după aceasta.
- (7a)** **Cheltuielile de funcționare a registrului sunt acoperite din bugetul de funcționare al oficiului.**

- (8) Comisia [...] adoptă acte de punere în aplicare [...] care **stabilesc arhitectura informatică** și prezentarea registrului Uniunii [...]. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

(nou) Articolul 34b

Extrase din registrul Uniunii [...]

(mutat de la articolul 27)

- (1) Oficiul se asigură că orice persoană [...] **are posibilitatea** de a descărca [...] din registrul Uniunii **un extras oficial** ca dovadă a înregistrării indicației geografice, precum și datele relevante, inclusiv data cererii de înregistrare a indicației geografice sau o altă dată prioritară. Extrasul oficial poate fi folosit ca certificat autentic [...].
- (2) *(eliminat)*
- (3) Comisia [...] **adoptă** acte de punere în aplicare care să definească formatul și prezentarea online ale extraselor din registrul Uniunii [...]. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

(nou) Articolul 34c

Asistentă tehnică [...]

(mutat de la articolul 62)

- (1)** **La cererea** Comisiei [...], **oficiul efectuează** examinarea și sarcinile administrative **conexe aferente** indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale din țări terțe: [...]
- (a)** **protejate sau** propuse pentru protecție în temeiul unui acord internațional [...] **la care Uniunea este parte, altul decât Actul de la Geneva, sau**
- (b)** **propuse pentru protecție în temeiul unui acord internațional în curs de negociere de către Uniune.**
- (2)** *[mutat de la articolul 26 alineatul (6)]* **Pe baza informațiilor primite de la** Comisie, **oficiul** publică și actualizează periodic [...] lista acordurilor internaționale [...] **care protejează indicațiile geografice pentru produsele artizanale și industriale la care Uniunea este parte contractantă, [...] precum** și lista indicațiilor geografice protejate în temeiul acordurilor respective.

TITLUL III

PROTECȚIA INDICAȚIILOR GEOGRAFICE

Articolul 35

Protecția indicațiilor geografice

- (1) Indicațiile geografice înscrise în registrul Uniunii [...] sunt protejate împotriva:
- (a) oricărei utilizări comerciale directe sau indirecte a indicației geografice în legătură cu produse care nu fac obiectul înregistrării, în cazul în care produsele respective sunt [...] **comparabile** cu produsele [...] **protejate de** indicația geografică respectivă sau în cazul în care prin utilizarea denumirii se exploatează, se slăbește, se diluează sau se prejudiciază reputația indicației geografice protejate;
 - (b) oricărei utilizări abuzive, imitații sau evocări, chiar dacă originea adevărată a produselor sau a serviciilor este indicată sau dacă indicația geografică protejată este tradusă sau este însoțită de o expresie precum „stil”, „tip”, „metodă”, „produs(ă) ca la/în”, „imitație”, „gust”, „similar” sau altele asemenea;
 - (c) oricărei indicații false sau înșelătoare privind proveniența, originea, natura sau calitățile esențiale ale produsului, care apare pe partea interioară sau exterioară a ambalajului, în materialele publicitare, în documentele sau informațiile furnizate pe [...] **interfete online** referitoare la produs, precum și împotriva oricărei ambalări a produsului într-un recipient de natură să creeze o impresie eronată cu privire la originea produsului;
 - (d) oricăror alte practici de natură să inducă în eroare consumatorul cu privire la adevărata origine a produsului [...].

- (2) În sensul alineatului (1) litera (b), se consideră că evocarea unei indicații geografice intervine, în special, atunci când o mențiune, un semn ori un alt element de etichetare sau de ambalare prezintă o legătură **suficient de** directă și de clară cu produsul vizat de indicația geografică înregistrată, în mintea consumatorului **european mediu care este relativ bine informat și relativ atent și** circumspect [...].
- (3) [...] **Protecția indicațiilor geografice se aplică, de asemenea, oricărei utilizări a unui nume de domeniu care încalcă alineatul (1).**
- (4) Protecția menționată la alineatul (1) se aplică, de asemenea:
- (a) mărfurilor care intră pe teritoriul vamal al Uniunii fără să fie puse în liberă circulație pe acest teritoriu și
 - (b) mărfurilor vândute prin vânzare la distanță, de exemplu prin comerțul electronic.
- (5) Grupul de producători sau orice producător care are dreptul de a utiliza indicația geografică protejată are dreptul să împiedice toate părțile terțe să introducă în Uniune, în cadrul operațiunilor comerciale, mărfuri care nu sunt puse în liberă circulație în Uniune, dacă respectivele mărfuri, inclusiv ambalajele, provin din țări terțe și sunt contrare alineatului (1).
- (6) Indicațiile geografice protejate în temeiul prezentului regulament nu devin generice în Uniune.
- (7) Dacă o indicație geografică este o denumire compusă care conține un termen considerat generic, utilizarea aceluși termen nu constituie o acțiune menționată la alineatul (1) literele (a) și (b).

Articolul 36

Piese sau componente ale produselor fabricate

- (1) Articolul 35 nu aduce atingere utilizării unei indicații geografice de către producători, în conformitate cu articolul 43, în scopul de a indica faptul că un produs fabricat conține, ca piesă sau componentă, un produs desemnat prin indicația geografică respectivă, cu condiția ca utilizarea în cauză să aibă loc în conformitate cu practici comerciale loiale și **să nu exploateze**, să nu slăbească, să nu dilueze sau să nu prejudicieze reputația indicației geografice.
- (2) Indicația geografică care desemnează o piesă sau o componentă a unui produs nu poate fi utilizată în descrierea comercială a produsului fabricat, cu excepția cazului în care [...] **solicitantul pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică și-a dat acordul pentru o astfel de utilizare.**

Articolul 37

Termenii generici

- (1) **Un** termen generic [...] nu se înregistrează ca indicație geografică.
- (2) Pentru a se stabili dacă un termen a devenit sau nu generic, se țin cont de toți factorii relevanți, în special de:
 - (a) situația existentă în zonele de consum;
 - (b) actele legislative relevante la nivelul Uniunii sau la nivel național.

Articolul 38

[...] **Omonime**

- (1) O indicație geografică pentru care s-a depus o cerere după ce o denumire [...] omonimă sau parțial omonimă a făcut obiectul unei cereri **de indicație geografică** sau a fost protejată **ca indicație geografică** în Uniune nu se înregistrează, cu excepția cazului în care există o distincție suficientă în practică între condițiile de utilizare locală și tradițională și prezentarea celor două **denumiri** omonime, ținându-se seama de necesitatea de a se asigura un tratament echitabil al producătorilor implicați și de necesitatea de a se evita inducerea în eroare a consumatorilor cu privire la identitatea sau originea geografică reală a produselor.
- (2) O denumire omonimă sau parțial omonimă care [...] **este de natură să** lase consumatorilor impresia greșită că produsele provin de pe un alt teritoriu nu se înregistrează, chiar dacă denumirea este exactă în ceea ce privește teritoriul, regiunea sau locul de origine al produselor respective.
- (3) În sensul prezentului articol, o indicație geografică pentru care s-a depus o cerere sau care este protejată în Uniune se referă la:
 - (a) indicațiile geografice înscrise în registrul Uniunii [...];
 - (b) indicațiile geografice pentru care s-au depus cereri, cu condiția să fie înscrise ulterior în registrul Uniunii [...];
 - (c) denumirile de origine și indicațiile geografice protejate în Uniune în temeiul Regulamentului (UE) 2019/1753²⁸ și
 - (d) indicațiile geografice, denumirile de origine și termenii echivalenți protejați în temeiul unui acord internațional încheiat între Uniune și una sau mai multe țări terțe.

²⁸ Regulamentul (UE) 2019/1753 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2019 privind acțiunile Uniunii în urma aderării acesteia la Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice (JO L 271, 24.10.2019, p. 1).

- (4) Oficiul anulează, **în temeiul articolului 29 alineatul (1) litera (c), orice indicație geografică [...] care a fost înregistrată cu încălcarea alineatelor (1) și (2), după ce a informat solicitantul pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică.**

Articolul 39

Relația dintre indicațiile geografice și mărci

(include cea mai mare parte a fostului articol 42)

- (1) [...] **O cerere de înregistrare a** unei indicații geografice **se respinge** dacă, având în vedere existența unei mărci [...] **cu** reputație [...] **sau a unei mărci bine-cunoscute**, denumirea propusă ca indicație geografică ar [...] **fi de natură** să îi inducă în eroare pe consumatori cu privire la identitatea adevărată a produsului.
- (2) **Oficiul anulează, în temeiul articolului 29 alineatul (1) litera (c), orice indicație geografică care a fost înregistrată cu încălcarea alineatului (1), după ce a informat solicitantul pe numele căruia a fost înregistrată indicația geografică.**
- (3) *[mutat de la articolul 42 alineatul (1)]* **Cererea de** înregistrare a unei mărci, a cărei utilizare ar încălca dispozițiile articolului 35, se respinge dacă **respectiva** cerere [...] este depusă după data depunerii la oficiu a cererii de înregistrare a indicației geografice.

- (4)** *[mutat de la articolul 42 alineatul (2)]* Oficiul și, când este cazul, autoritățile **naționale** competente invalidează, **la cerere**, mărcile înregistrate cu încălcarea alineatului [...] **(3)**.
- (5)** *[mutat de la articolul 42 alineatul (4)]* Fără a se aduce atingere alineatului [...] **(4)** de la prezentul articol, o marcă a cărei utilizare încalcă dispozițiile articolului 35 și care a făcut obiectul unei cereri de înregistrare, a fost înregistrată sau, în cazul în care această posibilitate este prevăzută în legislația aplicabilă, a fost consacrată prin utilizarea sa cu bună-credință pe teritoriul Uniunii, înainte de data la care a fost depusă la oficiu cererea de înregistrare a indicației geografice, poate continua să fie utilizată și poate fi reînnoită în pofida înregistrării [...] indicației **geografice**, cu condiția să nu existe motive de nulitate a mărcii respective sau de decădere din drepturi a titularului acesteia în temeiul Directivei (UE) 2015/2436²⁹ a Parlamentului European și a Consiliului sau al Regulamentului (UE) 2017/1001. În aceste cazuri, sunt permise atât utilizarea indicației geografice, cât și utilizarea mărcii respective.
- (6)** *[mutat de la articolul 42 alineatul (5)]* Mărcile de garantare sau de certificare menționate la articolul 28 alineatul (4) din Directiva (UE) 2015/2436 și mărcile colective menționate la articolul 29 alineatul (3) din directiva respectivă pot fi utilizate pe etichete **și pe elementele de ambalare**, împreună cu indicația geografică.

²⁹ Directiva (UE) 2015/2436 a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2015 de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci (JO L 336, 23.12.2015, p. 1).

Grupurile de producători

- (1) [...] Grupurile de producători funcționează în mod transparent, **deschis** și **nediscriminatoriu**, [...] **permitând** tuturor producătorilor produsului desemnat prin indicația geografică [...] **să se alăture** grupului **în orice moment**. Statele membre pot prevedea **posibilitatea** ca și [...] **organismele** publice și alte părți interesate, cum ar fi grupurile de consumatori, comercianții cu amănuntul și furnizorii, să participe la activitatea grupului de producători.
- (2) Un grup de producători poate exercita în special următoarele competențe și [...] **sarcini**:
- (a) elaborarea **și modificarea** caietului de sarcini și [...] **înstituirea** de controale **de conformitate** interne care să asigure conformitatea etapelor de producție cu caietul de sarcini [...] al produsului desemnat prin indicația geografică;
 - (b) introducerea de acțiuni în justiție pentru a asigura protecția indicației geografice și a **oricărui alt** drept [...] de proprietate intelectuală legat direct de [...] **produs**;
 - (c) convenirea asupra unor angajamente în materie de sustenabilitate, incluse sau nu în caietul de sarcini sau ca inițiativă separată [...];

- (d) luarea de măsuri pentru a îmbunătăți performanța indicației geografice, cum ar fi:
- (i) dezvoltarea, organizarea și coordonarea de campanii colective de marketing și publicitate;
 - (ii) organizarea de activități de diseminare de informații și activități de promovare prin care să li se comunice consumatorilor atributele produsului desemnat printr-o indicație geografică;
 - (iii) efectuarea de analize ale performanței economice, ale sustenabilității producției și ale caracteristicilor tehnice ale produsului desemnat prin indicația geografică;
 - (iv) diseminarea de informații privind indicația geografică și simbolul aferent al Uniunii și
 - (v) furnizarea de consiliere și formare pentru actualii și viitorii producători [...]; [...]
- (e) combaterea contrafacerii și a utilizărilor frauduloase suspectate de pe piața internă ale unei indicații geografice care nu respectă caietul de sarcini, prin monitorizarea utilizării indicației geografice pe întreaga piață internă și pe piețele țărilor terțe în care sunt protejate indicațiile geografice, inclusiv pe [...] **interfetele online**, și, dacă este necesar, **prin** informarea autorităților de aplicare a legii [...].

Articolul 41

[...]

(eliminat – mutat parțial la considerentul 33)

Articolul 42

[...]

*[mutat la articolul 39, cu excepția articolului 42 alineatul (3), care a fost integrat în articolul 67
alineatul (2a) și în considerentul 31]*

Articolul 43

[...] [mutat la articolul 46 alineatul (1)]

(2) *(eliminat)*

Simbolul, indicațiile și abrevierile Uniunii

- (1) În cazul indicațiilor geografice pentru produsele artizanale și industriale se aplică simbolul Uniunii stabilit pentru „indicațiile geografice protejate” în temeiul Regulamentului delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei³⁰.
- (2) În cazul produselor artizanale și industriale originare din Uniune care sunt comercializate cu o indicație geografică, simbolul Uniunii menționat la alineatul (1) poate să apară pe etichete și în materialele publicitare. Indicația geografică trebuie să apară în același câmp vizual cu simbolul Uniunii.
- (3) Abrevierea „IGP” care corespunde mențiunii „indicație geografică protejată”, poate apărea pe eticheta produselor desemnate printr-o indicație geografică a produselor artizanale și industriale.
- (4) Indicațiile, abrevierile și simbolurile Uniunii pot fi utilizate pe etichete și în materialele publicitare ale produselor fabricate atunci când indicația geografică se referă la o piesă ori componentă a acestora. În acest caz, indicația, abrevierea sau simbolul Uniunii se plasează lângă denumirea piesei ori a componentei care este identificată clar ca piesă ori componentă. Simbolul Uniunii nu se plasează într-un mod care să îi sugereze consumatorului că produsul fabricat [...] **este cel protejat ca indicație geografică**, și nu piesa ori componenta.

³⁰ Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei din 18 decembrie 2013 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la stabilirea simbolurilor Uniunii pentru denumirile de origine protejate, indicațiile geografice protejate și specialitățile tradiționale garantate și cu privire la anumite norme privind sursele, anumite norme procedurale și anumite norme tranzitorii suplimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 17).

- (5) După depunerea unei cereri [...] de înregistrare a unei indicații geografice **la nivelul Uniunii**, producătorii pot indica pe etichete și în prezentarea produsului că a fost înaintată o cerere în conformitate cu dreptul Uniunii.
- (6) Simbolul Uniunii care denotă indicația geografică protejată, indicația Uniunii „indicație geografică protejată” și abrevierea „IGP”, după caz, pot să figureze pe etichetă numai după publicarea deciziei privind înregistrarea, adoptate în conformitate cu **articolul 24 alineatul (7) [...] sau articolul 25 alineatul (2), după caz.**
- (7) Dacă o cerere este respinsă, eventualele produse etichetate în conformitate cu alineatul [...] **(5)** pot fi comercializate până la epuizarea stocurilor.
- (8) Pe etichetă pot figura și următoarele:
- (a) reprezentări ale ariei geografice de origine, astfel cum sunt menționate în caietul de sarcini, și
 - (b) un text, reprezentări grafice sau simboluri care se referă la statul membru sau la regiunea în care se află respectiva arie geografică de origine.
- (9) Simbolul Uniunii care este asociat cu o indicație geografică înscrisă în registrul Uniunii [...] care desemnează **un** produs artizanal sau industrial originar din**tr-o țară** [...] **terță** poate apărea pe etichete și în materialele publicitare ale produsului și, în acest caz, se utilizează în conformitate cu alineatul (2).
- (10) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care să precizeze caracteristicile tehnice ale simbolului și indicației Uniunii, precum și normele privind utilizarea acestora pe produsele comercializate cu o indicație geografică protejată, inclusiv normele privind versiunile lingvistice corespunzătoare de utilizat. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

TITLUL IV

CONTROALE [...]

(nou) Articolul 44a

Domeniu de aplicare

(1) Prezentul titlu vizează controalele indicațiilor geografice [...] pentru produsele artisanale și industriale.

(2) *[preluat parțial de la articolul 45 alineatul (1)]* În cadrul [...] controalelor:

- (a) se verifică [...] **conformitatea** produsului desemnat printr-o indicație geografică cu caietul de sarcini corespunzător;
- (b) se monitorizează utilizarea indicațiilor geografice pe piață.

Articolul 45

Desemnarea autorităților competente

- (1) Statele membre desemnează **una sau mai multe** autorități [...] competente responsabile cu efectuarea controalelor [...] **prevăzute în prezentul titlu.**
- (2) Autoritățile competente menționate la alineatul (1) sunt obiective și imparțiale și au la dispoziție personal calificat și resursele necesare pentru îndeplinirea funcțiilor lor.

Articolul 46

Verificarea conformității [...] prin declarația pe proprie răspundere

[fostul articol 46 a fost înlocuit cu textul de mai jos;

include elemente de la articolul 43 alineatul (1), fostul articol 49 și fostul articol 58 alineatul (1)]

- (1) [mutat de la articolul 43 alineatul (1)] O indicație geografică înregistrată poate fi utilizată de orice producător [...] al unui produs **care este conform** cu caietul de sarcini [...].**
- (2) Pentru un produs desemnat printr-o indicație geografică și originar din Uniune, verificarea conformității cu caietul de sarcini corespunzător se efectuează prin intermediul unei declarații pe proprie răspundere. Declarația pe proprie răspundere se întocmește pe baza formularului prevăzut în anexa 1 și conține informațiile și cerințele specificate în anexa menționată.**
- (3) Înainte de introducerea pe piață a produsului, producătorii depun o declarație pe proprie răspundere la autoritatea competentă menționată la articolul 45 alineatul (1). Odată ce produsul este introdus pe piață, producătorii prezintă o declarație pe proprie răspundere reînnoită o dată la trei ani pentru a demonstra conformitatea continuă cu caietul de sarcini. În cazul în care caietul de sarcini este modificat într-un mod care are efecte asupra produsului în cauză, declarația pe proprie răspundere se reînnoiește fără întârziere.**
- (4) [încorporează elemente ale fostului articol 58 alineatul (1)] Autoritatea competentă verifică cel puțin dacă informațiile furnizate într-o declarație pe proprie răspundere sunt complete și coerente. În cazul în care rezultatul controlului este pozitiv, autoritatea competentă eliberează sau reînnoiește un certificat de autorizare a utilizării indicației geografice pentru produsul în cauză. În cazul unor erori și inconsecvențe evidente în declarația pe proprie răspundere, producătorului i se oferă posibilitatea de a completa sau corecta declarația pe proprie răspundere.**

- (5) Verificarea pe baza declarației pe proprie răspundere nu împiedică producătorii să apeleze la organismele de certificare a produselor sau la persoane fizice pentru verificarea conformității produsului.**
- (6) Pentru a verifica conformitatea produsului care face obiectul declarației pe proprie răspundere, se efectuează controale, care pot avea loc înainte și după introducerea pe piață a produsului, pe baza unei analize a riscurilor și, dacă sunt disponibile, pe baza notificărilor din partea producătorilor de produse desemnate prin indicații geografice interesate, de către:**
- (a) autoritatea competentă sau**
- (b) unul sau mai multe organisme [...] de certificare a produselor [...] **sau** persoane fizice cărora le-au fost delegate responsabilități în conformitate cu articolul 50.
- (7) În eventualitatea detectării unei neconformități, autoritatea competentă ia măsurile necesare pentru remedierea situației.**
- (8) [preluat de la articolul 49 alineatul (5)]** Comisia este împuternicită să adopte acte delegate [...] prin care **să modifice** prezentul regulament **introducând**, dacă este cazul, modificări ale informațiilor și cerințelor precizate în formularul prevăzut în anexa [...] **I.**

(nou) Articolul 46a

Verificarea conformității de către o autoritate competentă sau de către organisme de certificare a produselor ori persoane fizice delegate

- (1) Ca alternativă la procedura prevăzută la articolul 46, statele membre pot prevedea ca verificarea conformității cu caietul de sarcini prin intermediul unor controale să fie efectuată înainte și după introducerea pe piață a produsului. Aceste controale se efectuează de către:**
- (a) una sau mai multe dintre autoritățile competente menționate la articolul 45 alineatul (1) sau**
- (b) unul sau mai multe organisme de certificare a produselor sau persoane fizice cărora le-au fost delegate responsabilități în conformitate cu articolul 50.**
- (2) În cazul în care rezultatul controlului efectuat înainte de introducerea produsului pe piață demonstrează conformitatea produsului cu caietul de sarcini, autoritatea competentă eliberează un certificat de autorizare a utilizării indicației geografice pentru produsul în cauză.**
- (3) Controalele efectuate după introducerea pe piață a produsului se bazează pe o analiză a riscurilor și, dacă sunt disponibile, pe notificările din partea producătorilor de produse desemnate prin indicații geografice interesați. În cazul în care rezultatul acestor controale confirmă conformitatea produsului cu caietul de sarcini, autoritatea competentă reînnoiește certificatul de autorizare.**
- (4) În eventualitatea detectării unei neconformități, autoritatea competentă ia măsurile necesare pentru remedierea situației.**

(nou) Articolul 46b

Verificarea conformității produselor originare dintr-o țară terță

[mutat de la articolul 46 alineatul (4)]

În ceea ce privește indicațiile geografice care desemnează produse originare dintr-o țară terță, verificarea conformității cu caietul de sarcini înainte de introducerea produsului pe piață se efectuează de către:

- (a) o autoritate [...] competentă desemnată de țara terță sau
- (b) unul sau mai multe organisme de certificare a produselor.

(nou) Articolul 46c

Monitorizarea utilizării indicațiilor geografice pe piață

(elemente încorporate de la fostul articol 48)

- (1) Autoritățile menționate la articolul 45 alineatul (1) monitorizează utilizarea indicațiilor geografice pe piață, indiferent dacă produsele în cauză** se află în faza de depozitare, tranzit ori distribuție sau sunt oferite spre vânzare angro sau cu amănuntul, inclusiv în cadrul comerțului electronic.
- (2) În acest scop, autoritățile respective** efectuează controale, pe baza unei analize a riscurilor și, **dacă sunt disponibile**, pe baza notificărilor **din partea** producătorilor de produse desemnate prin indicații geografice interesați. **Dacă este necesar, autoritățile respective** iau măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a împiedica sau a stopa utilizarea denumirilor de produse sau de servicii produse, furnizate sau comercializate pe teritoriul lor și care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolele 35 și 36.

Articolul 47

Responsabilitățile privind diligența necesară ale producătorilor

- (1)** Producătorii [...] asigură conformitatea [...] **produselor lor** cu caietul de sarcini [...]. *[a doua teză și subpunctele sale au fost mutate la noul alineat (2)]*
- (2)** **Pentru a împiedica utilizarea abuzivă a indicațiilor geografice pe piață, producătorii** pot:
- (a) să monitorizeze utilizarea comercială a indicației geografice pe piață și
 - (b) *(eliminat)*
 - (c) să ia măsuri pentru a asigura o protecție juridică adecvată a indicației geografice, inclusiv, când este cazul, [...] **prin notificarea** autorităților competente [...], **în conformitate cu articolul 46 alineatul (6), articolul 46a alineatul (3) și articolul 46c alineatul (2).**

Articolul 48

[...]

[eliminat – majoritatea elementelor alineatelor (1), (2) și (3) au fost mutate la articolul 46c; alineatul (4) a fost mutat la articolul 57 alineatul (3)]

Articolul 49

[...]

(eliminat – unele elemente au fost mutate la articolul 46)

Delegarea anumitor sarcini [...] de control

- (1) Autoritățile competente pot delega **anumite** sarcini [...] de control **legate de produsele care fac obiectul controalelor menționate la articolul 46 alineatul (6), articolul 46a alineatul (2), articolul 46a alineatul (3) și articolul 46c alineatul (2)** unuia sau mai multor organisme de certificare a produselor, inclusiv persoanelor fizice.
- (1a)** Autoritatea competentă se asigură că organismul de certificare a produselor sau persoanele fizice **căroră li** s-au delegat [...] sarcinile **de control menționate la alineatul (1)** dețin [...] competențele necesare pentru îndeplinirea efectivă a acestor sarcini.
- (2) Delegarea **anumitor** sarcini [...] de control se efectuează în scris și respectă următoarele condiții:
- (a) delegarea trebuie să conțină o descriere exactă a sarcinilor [...] de control pe care le poate îndeplini organismul delegat sau persoana fizică și a condițiilor în care respectivele sarcini pot fi îndeplinite;
- (b) organismul delegat de certificare a produselor:
- (i) trebuie să posede cunoștințele de specialitate, echipamentele și infrastructura necesare pentru a îndeplini sarcinile [...] de control care i s-au delegat;
- (ii) trebuie să dispună de suficient personal cu calificările și experiența corespunzătoare **și**
- (iii) trebuie să fie imparțial și să nu se afle în vreun conflict de interese și, în special, să nu fie într-o situație care ar putea afecta, în mod direct sau indirect, imparțialitatea conduitei sale profesionale în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor de control care i s-au delegat; [...]
- (iv) [eliminat – *acoperit de alineatul (1)*]

- (c) în cazul în care sarcinile [...] de control sunt delegate unor persoane fizice, respectivele persoane fizice:
- (i) trebuie să posede cunoștințele de specialitate, echipamentele și infrastructura necesare pentru a îndeplini sarcinile [...] de control care li s-au delegat;
 - (ii) trebuie să dețină calificările și experiența corespunzătoare și
 - (iii) trebuie să acționeze în mod imparțial și să nu se afle în vreun conflict de interese în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor [...] de control care li s-au delegat;
- (d) trebuie să existe mecanisme prin care să se asigure o coordonare eficientă și eficace între autoritățile competente de delegare și organismele [...] de certificare a produselor sau persoanele fizice.

Articolul 51

Obligațiile organismelor de certificare a produselor și ale persoanelor fizice delegate

Organismele de certificare a produselor sau persoanele fizice cărora le-au fost delegate anumite sarcini [...] de control în conformitate cu articolul 50:

- (a) comunică rezultatele controalelor [...] și ale activităților conexe pe care le efectuează autorităților competente de delegare cu regularitate și de fiecare dată când respectivele autorități o solicită;
- (b) informează imediat autoritățile competente de delegare de fiecare dată când rezultatele controalelor [...] indică un caz de neconformitate sau probabilitatea unui caz de neconformitate, cu excepția unor prevederi contrare în acordurile specifice instituite între autoritatea competentă și organismul [...] de certificare a produselor sau persoana fizică în cauză, și
- (c) [...] **cooperează cu** autoritățile competente, **oferă asistență acestora și le acordă** acces la sediile [...] lor și **la documentația legată de sarcinile delegate ale acestora**.

Obligațiile autorităților competente de delegare

- (1) Autoritățile competente care au delegat anumite sarcini [...] de control unor organisme de certificare a produselor sau unor persoane fizice în conformitate cu articolul 50:

[...][...]retrag integral sau parțial delegarea, fără întârziere, în cazul în care:

[...] **(a)** există dovezi că organismul [...] de certificare a produselor sau persoana fizică în cauză nu reușește să îndeplinească în mod corespunzător sarcinile care i-au fost delegate;

[...] **(b)** organismul [...] de certificare a produselor sau persoana fizică nu reușește să ia măsuri corespunzătoare și în timp util în vederea remedierii deficiențelor identificate sau

[...] **(c)** a fost compromisă independența sau imparțialitatea organismului [...] de certificare a produselor sau a persoanei fizice.

- (1a)** *[mutat de la sfârșitul alineatului (1)]* Autoritățile competente pot retrage delegarea și din alte motive decât cele menționate [...] la **alineatul (1)**.

- (2) *[prima teză eliminată și mutată la alineatul (1)]* [...] **Autoritățile competente pot** organiza audituri sau inspecții ale organismelor de certificare a produselor sau ale persoanelor fizice **în orice moment**, dacă este necesar. *[a doua teză preia alineatul (1) litera (a) în forma inițială]*

Articolul 53

Informațiile publice referitoare la autoritățile competente și la organismele de certificare a produselor

- (1) Statele membre publică numele și adresele autorităților competente desemnate, [...] **menționate la articolul 45 alineatul (1)**, ale organismelor [...] de certificare a produselor **și** ale persoanelor fizice, menționate la articolul 46 alineatul [...] **(6) litera (b) și la articolul 46a alineatul (1) litera (b)**, și [...] **actualizează** respectivele informații.
- (2) **În ceea ce privește țările terțe, oficiul publică, dacă sunt disponibile,** numele și adresele autorităților competente și ale organismelor de certificare a produselor, menționate la articolul **46b** [...], și actualizează periodic respectivele informații.
- (3) Oficiul [...] **crează** un portal digital pe care să fie publicate numele și adresele autorităților competente și ale organismelor [...] de certificare a produselor, [...] **precum și** ale persoanelor fizice, menționate la alineatele (1) și (2).

Acreditarea organismelor de certificare a produselor

- (1) **În funcție de activitățile lor**, organismele de certificare a produselor, menționate la articolul [...] **50**, respectă următoarele standarde și sunt acreditate în conformitate cu acestea:
- (a) standardul european **EN** ISO/IEC 17065 [...] „Evaluarea conformității. Cerințe pentru organisme care certifică produse, procese și servicii”, [...] standardul european ISO/IEC 17020 [...] „Evaluarea conformității. Cerințe pentru funcționarea diferitelor tipuri de organisme care efectuează inspecții” [...] **și EN ISO/IEC 17025 pentru laboratoarele de încercare și calibrare, inclusiv eventualele revizuri sau versiuni modificate ale standardelor respective**, sau
- (b) alte standarde relevante recunoscute la nivel internațional [...].
- (2) Acreditarea menționată la alineatul (1) se efectuează de către un organism de acreditare, care este recunoscut în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 765/2008³¹ și este membru al **Cooperării** europene **pentru** acreditare, sau, **în ceea ce privește organismele de certificare a produselor din țări terțe**, de către un organism de acreditare **recunoscut** din afara Uniunii care este membru al Forumului internațional de acreditare **sau al Cooperării Internaționale pentru Acreditarea Laboratoarelor**.

³¹ **Regulamentul (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 de stabilire a cerințelor de acreditare și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 339/93 (JO L 218, 13.8.2008, p. 30).**

Articolul 55

Ordine de a acționa împotriva conținutului ilegal

- (1) **Orice informații care vizează publicitatea pentru bunuri la care au acces persoane stabilite în Uniune și promovarea și vânzarea de astfel de bunuri și care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolele 35 și 36 din prezentul regulament sunt considerate conținut ilegal în sensul articolului 3 litera (h) din Regulamentul (UE) 2022/2065³² al Parlamentului European și al Consiliului.**
- (2) [...] Autoritățile **judiciare sau administrative naționale relevante** ale statelor membre pot, **în conformitate cu** articolul [...] **9** din Regulamentul (UE) 2022/**2065**, **să emită un ordin de a acționa** împotriva **unuia sau mai multor elemente specifice de** conținut ilegal [...], **astfel cum este menționat la alineatul (1) de la prezentul articol.**

Articolul 56

Sanțiuni

Statele membre adoptă regimul sancțiunilor care se aplică în cazul nerespectării și al încălcării dispozițiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea acestora. Sancțiunile trebuie să fie efective, proporționale și cu efect de descurajare. Până la data [...] **aplicării** prezentului regulament, statele membre notifică Comisiei normele și măsurile respective și îi comunică, fără întârziere, orice modificare ulterioară a acestora.

³² Regulamentul (UE) 2022/**2065** al Parlamentului European și al Consiliului **din 19 octombrie 2022** privind o piață unică pentru serviciile digitale (Regulamentul privind serviciile digitale) și de modificare a Directivei 2000/31/CE (JO L **277**, **27.10.**2022, p. **1**).

Asistență reciprocă și resurse

- (1) Statele membre își acordă asistență reciprocă în scopul efectuării controalelor [...] prevăzute în prezentul titlu.
- (2) *[alineatul (2) inițial devine alineatul (4); alineatul (3) inițial devine alineatul (2)]*
Asistența administrativă poate include, dacă este cazul și în urma unui acord între autoritățile competente în cauză, participarea autorităților competente ale unui stat membru la controalele la fața locului, efectuate de autoritățile competente ale altui stat membru.
- (3) *[alineatul (3) inițial devine alineatul (2); alineatul (4) inițial devine prima teză de mai jos; articolul 48 alineatul (4) inițial devine a doua teză de mai jos]* În [...] **eventualitatea** unei posibile încălcări a [...] unei indicații geografice, statul membru [...] ia măsuri pentru a facilita transmiterea informațiilor despre posibila încălcare de la autoritățile de aplicare a legii [...] și autoritățile judiciare proprii către autoritățile competente menționate la articolul 45 alineatul (1). În conformitate cu alineatul (1), [...] **autoritățile responsabile de monitorizarea din statele membre cooperează, după caz, cu** departamentele, agențiile și organismele relevante, inclusiv poliția, agențiile de combatere a contrafacerii, autoritățile vamale, oficiile pentru proprietate intelectuală, autoritățile de supraveghere a pieței și de protecție a consumatorilor și inspectorii din sectorul comerțului cu amănuntul.
- (4) *[alineatul (4) inițial a fost încorporat în alineatul (3); alineatul (2) inițial devine alineatul (4)]* Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care să precizeze natura și tipul informațiilor care urmează să facă obiectul unui schimb și metodele aplicabile schimbului de informații realizat în scopul efectuării controalelor [...] în temeiul prezentului titlu. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

Articolul 58

[...]

[eliminat; alineatul (1) a fost încorporat în articolul 46 alineatul (4); elemente ale alineatului (2) au fost încorporate în considerentul 47b]

TITLUL V

INDICAȚIILE GEOGRAFICE ÎNSCRISE ÎN REGISTRUL INTERNAȚIONAL ȘI MODIFICĂRILE ADUSE ALTOR ACTE

Articolul 59

[...]

[eliminat – Comisia urmează să prezinte o propunere separată de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei (UE) 2019/1754 a Consiliului]

Articolul 60

Modificări aduse Regulamentului (UE) 2019/1753

Regulamentul (UE) 2019/1753 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) În sensul prezentului regulament, termenul «indicații geografice» acoperă denumirile de origine în sensul Actului de la Geneva, inclusiv denumirile de origine în sensul Regulamentelor (UE) nr. 1151/2012 și (UE) nr. 1308/2013, precum și indicațiile geografice în sensul Regulamentelor (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 1308/2013, [...] (UE) 2019/787 și al Regulamentului (UE) [...] .../... al Parlamentului European și al Consiliului din ... privind protecția indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale **[prezentul regulament]**. În ceea ce privește denumirile de origine care se referă la produse artisanale și industriale și care fac obiectul unei înregistrări internaționale, protecția în UE se interpretează astfel cum se specifică la articolele 5 și 35 din regulamentul respectiv.”;

(b) se introduce alineatul (3) cu următorul text:

„(3) În sensul prezentului regulament, «oficiu» înseamnă Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală, **astfel cum este definit în Regulamentul (UE) 2017/1001.**”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„La aderarea Uniunii la Actul de la Geneva și ulterior în mod regulat, Comisia sau oficiul, în calitate de autoritate competentă în sensul articolului 3 din Actul de la Geneva, astfel cum se precizează la articolul 4 alineatul (1) din Decizia (UE) 2019/1754 a Consiliului, depune cereri de înregistrare internațională a indicațiilor geografice protejate și înregistrate în temeiul dreptului Uniunii și referitoare la produse originare din Uniune în conformitate cu articolul 5 alineatele (1) și [...] (2) din Actul de la Geneva la Biroul Internațional al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale (denumit în continuare «Biroul Internațional»).”;

(b) la alineatul (2), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„În sensul alineatului (1), statele membre pot solicita Comisiei sau, în ceea ce privește indicațiile geografice care protejează produse artisanale și industriale (denumite în continuare «indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale»), oficiului să înregistreze în registrul internațional indicații geografice care sunt originare de pe teritoriul statelor membre și care sunt protejate și înregistrate în temeiul dreptului Uniunii.”;

(c) se introduce alineatul (4) cu următorul text:

„(4) În ceea ce privește cererile de înregistrare a indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale în registrul internațional, oficiul, în calitate de autoritate competentă [...] **în sensul** articolului **3** din Actul de la Geneva, astfel cum se precizează la articolul 4 alineatul (1) din Decizia (UE) 2019/1754 a Consiliului, procedează pe baza [...] decizi**ei** privind acordarea protecției în conformitate cu procedura menționată la articolele 17-34**b** din Regulamentul (UE) [...] **.../...**” **[prezentul regulament]**.

3. La articolul 3, se adaugă alineatul (4) cu următorul text:

„(4) În ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul solicită Biroului Internațional să anuleze o înregistrare în registrul internațional a unei indicații geografice originare dintr-un stat membru în situațiile menționate la alineatul (1).”

4. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Publicarea indicațiilor geografice din țări terțe înregistrate în registrul internațional

(1) Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul publică orice înregistrare internațională notificată de Biroul Internațional în temeiul articolului 6 alineatul (4) din Actul de la Geneva, care privește indicațiile geografice înregistrate în registrul internațional și pentru care partea contractantă de origine, astfel cum este definită la articolul 1 punctul (xv) din Actul de la Geneva, nu este un stat membru.

(2) Înregistrarea internațională menționată la alineatul (1) se publică în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*; [...] în ceea ce privește înregistrările internaționale referitoare la indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale, **înregistrarea se publică** de către oficiu. Publicarea include o referire la tipul de produs și la țara de origine.”

5. La articolul 5, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artizanale și industriale, oficiul evaluează orice înregistrare internațională notificată de Biroul Internațional în temeiul articolului 6 alineatul (4) din Actul de la Geneva cu privire la indicațiile geografice înregistrate în registrul internațional și cu privire la care partea contractantă de origine, astfel cum este definită la articolul 1 punctul (xv) din Actul de la Geneva, nu este un stat membru, pentru a stabili dacă aceasta include conținutul obligatoriu prevăzut în regula 5 alineatul (2) din Regulamentul comun al Acordului de la Lisabona și al Actului de la Geneva („regulamentul comun”) și datele specifice privind calitatea, reputația sau caracteristicile prevăzute în regula 5 alineatul (3) din regulamentul comun.”

6. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În termen de patru luni de la data publicării înregistrării internaționale în conformitate cu articolul 4, autoritățile competente ale unui stat membru sau ale unei țări terțe alta decât partea contractantă de origine astfel cum este definită la articolul 1 punctul (xv) din Actul de la Geneva, sau o persoană fizică sau juridică care are un interes legitim și este stabilită în Uniune sau într-o țară terță alta decât partea contractantă de origine pot declara opoziție la Comisie sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artizanale și industriale, la oficiu. Opoziția este redactată într-una dintre limbile oficiale ale Uniunii.”;

- (b) la alineatul (2), litera (e) se elimină;

- (c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Motivele opoziției prevăzute la alineatul (2) sunt evaluate de Comisie sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artizanale și industriale, de oficiu în raport cu teritoriul Uniunii sau cu o parte din acesta.”

7. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), se adaugă următoarea teză:

„În ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul respinge orice opoziție inadmisibilă și decide să acorde protecție indicației geografice.”;

(b) la alineatul (2), ultima teză se înlocuiește cu următorul text:

„În ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, decizia de acordare sau neacordare a protecției se adoptă de către oficiu sau, în cazurile menționate la articolul 25 din Regulamentul (UE) [...] ~~...~~/... **[prezentul regulament]**, de către Comisie, actele de punere în aplicare conexe adopt**ându-se** în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 15 alineatul (2).”;

(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) În conformitate cu articolul 15 alineatul (1) din Actul de la Geneva, Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul notifică Biroului Internațional refuzarea efectelor înregistrării internaționale în cauză pe teritoriul Uniunii, în termen de [...] **douăsprezece luni** de la primirea notificării înregistrării internaționale în conformitate cu articolul 6 alineatul (4) din Actul de la Geneva [...].”;

(d) [...] alineatul (5) [...] **se înlocuiește cu următorul text:**

„Comisia poate, din proprie inițiativă sau la cererea motivată corespunzător a unui stat membru, a unei țări terțe ori a unei persoane fizice sau juridice având un interes legitim, retrage, total sau parțial, prin intermediul unui act de punere în aplicare, un refuz notificat în prealabil Biroului Internațional. Actul de punere în aplicare respectiv se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 15 alineatul (2).”

[...]

[...]În ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale pentru a căror protecție a notificat un refuz prealabil, oficiul poate, din proprie inițiativă sau la cererea motivată corespunzător a unui stat membru, a unei țări terțe ori a unei persoane fizice sau juridice având un interes legitim, retrage, integral sau parțial, un refuz notificat în prealabil Biroului Internațional.

[...]Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul notifică fără întârziere Biroului Internațional această retragere.”

8. La articolul 8 alineatul (1) se adaugă următoarea teză:

„În ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, același lucru este valabil pentru decizia oficiului.”

9. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Invalidarea în Uniune a efectelor unei indicații geografice dintr-o țară terță înregistrate în registrul internațional

(1) Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice pentru produsele artisanale și industriale, oficiul poate, din proprie inițiativă sau la cererea motivată corespunzător a unui stat membru, a unei țări terțe ori a unei persoane fizice sau juridice având un interes legitim, invalida, integral sau parțial, efectele protecției în Uniune a unei indicații geografice, într-una sau mai multe dintre următoarele circumstanțe:

- (a) indicația geografică nu mai este protejată pe teritoriul părții contractante de origine;
- (b) indicația geografică nu mai este înregistrată în registrul internațional;
- (c) nu se mai asigură respectarea conținutului obligatoriu prevăzut în regula 5 alineatul (2) din regulamentul comun sau a aspectelor specifice privind calitatea, reputația sau caracteristicile prevăzute în regula 5 alineatul (3) din regulamentul comun.

(2) Comisia adoptă acte de punere în aplicare în sensul alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 15 alineatul (2) și numai după ce persoanelor fizice sau juridice menționate la articolul 5 alineatul (2) punctul (ii) din Actul de la Geneva sau beneficiarilor, astfel cum sunt definiți la articolul 1 punctul (xvii) din Actul de la Geneva, li s-a acordat posibilitatea de a-și apăra drepturile.

(3) Dacă invalidarea nu mai poate face obiectul unei căi de atac, Comisia sau, în ceea ce privește indicațiile geografice artisanale și industriale, oficiul notifică fără întârziere Biroului Internațional invalidarea efectelor, pe teritoriul Uniunii, a înregistrării internaționale a indicației geografice în conformitate cu alineatul (1) litera (a) sau (c).”

10. La articolul 11, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Pentru fiecare denumire de origine originară dintr-un stat membru care este parte la Acordul de la Lisabona, pentru un produs care intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) [...]..../... [prezentul regulament], dar nu este încă protejat în temeiul acestuia, statul membru în cauză alege, pe baza unei cereri din partea unei persoane fizice sau juridice, astfel cum se menționează la articolul 5 alineatul (2) punctul (ii) din Actul de la Geneva sau a unui beneficiar, astfel cum este definit la articolul 1 punctul (xvii) din Actul de la Geneva, ori din proprie inițiativă, să solicite:

- (a) înregistrarea respectivei denumiri de origine în temeiul Regulamentului (UE) [...]..../... [prezentul regulament] sau
- (b) anularea înregistrării respectivei denumiri de origine în registrul internațional.

Statul membru în cauză notifică oficiului alegerea menționată la primul paragraf și formulează cererea respectivă [...] până la ... [notă pentru JO: a se stabili data la douăsprezece luni de la data intrării în vigoare a Regulamentului (UE) .../... (prezentul regulament)]. Procedura de înregistrare prevăzută la articolul 67 alineatul (3) din Regulamentul (UE) [...] .../... se aplică *mutatis mutandis*.

În cazurile menționate la primul paragraf litera (a), statul membru în cauză solicită înregistrarea internațională a respectivei denumiri de origine în temeiul Actului de la Geneva, în cazul în care statul membru respectiv a ratificat Actul de la Geneva sau a aderat la acesta, în temeiul autorizării menționate la articolul 3 din Decizia (UE) 2019/1754, în termen de [...] douăsprezece luni de la data înregistrării indicației geografice în temeiul Regulamentului (UE) [...] .../... [prezentul regulament].

Statul membru în cauză, în coordonare cu oficiul, verifică, împreună cu Biroul Internațional, dacă există modificări care trebuie efectuate, în temeiul regulii 7 alineatul (4) din regulamentul comun, în scopul înregistrării în baza Actului de la Geneva. Oficiul autorizează statul membru în cauză să prevadă modificările necesare și să le notifice Biroului Internațional.

Dacă cererea de înregistrare în temeiul Regulamentului (UE) [...].../... **[prezentul regulament]** este respinsă și căile de atac administrative și judiciare aferente au fost epuizate sau dacă cererea de înregistrare în temeiul Actului de la Geneva nu a fost depusă în conformitate cu al treilea paragraf din prezentul alineat, statul membru în cauză solicită, fără întârziere, anularea înregistrării respectivei denumiri de origine din registrul internațional.”

11. La articolul 15 alineatul (1) se adaugă litera (e) cu următorul text:

„(e) pentru produsele artisanale și industriale care intră în domeniul de aplicare al articolului 2 alineatul (1) din Regulamentul (UE) [...].../... **[prezentul regulament]**, de către Comitetul indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale, instituit prin articolul 65 din regulamentul respectiv.”

Articolul 61

Modificări aduse Regulamentului (UE) 2017/1001

Regulamentul (UE) 2017/1001 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 151 alineatul (1), după litera (b) se adaugă litera (ba) cu următorul text:

„(ba) gestionarea și promovarea indicațiilor geografice **pentru produsele artisanale și industriale**, în special sarcinile care îi sunt conferite în temeiul Regulamentului (UE) [...] **.../... [prezentul regulament]** al Parlamentului European și al Consiliului, precum și promovarea sistemului de indicații geografice;”.

- 1a. La articolul 153 alineatul (1), se adaugă următoarea literă (n):**

„(n) adoptă regulamentul de procedură al consiliului consultativ menționat la articolul 33 alineatul (8) din Regulamentul .../... [prezentul regulament].”

- 1b. La articolul 170, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:**

„(2) Orice persoană fizică sau juridică poate utiliza serviciile centrului pe bază voluntară, cu scopul de a soluționa pe cale amiabilă litigii pe baza prezentului regulament, a Regulamentului (CE) nr. 6/2002 sau a Regulamentului/... [prezentul regulament], de comun acord.”

2. (eliminat)

TITLUL VI

[...] TAXE

Articolul 62

[...]

(mutat la articolul 34c)

(nou) Articolul 62a

[...] Taxe

(mutat de la articolul 10)

- (1) Statele membre pot să perceapă [...] taxe pentru a acoperi costurile [...] **aferente etapei naționale a** sistemului de indicații geografice pentru produsele artisanale și industriale, prevăzut în prezentul regulament, [...] **în special** costurile suportate în legătură cu prelucrarea cererilor, a [...] **actelor de** opoziție, a cererilor de modificare, a cererilor de anulare **și a căilor de atac**.
- (1a)** *[mutat de la articolul 48 alineatul (5) și de la articolul 43 alineatul (2) a doua teză]* Statele membre pot percepe taxe sau tarife pentru a acoperi costurile controalelor [...] **efectuate în temeiul titlului IV din prezentul regulament**.
- (2) *[mutat la alineatul (5a)]*
- (3) [...] *(eliminat)*

(4) [...] Oficiul percepe o taxă **pentru**:

(a) [...] procedura de înregistrare directă, **astfel cum este** menționată la articolul 15**a**;

(b) [...] procedura **privind produsele originare dintr-o țară terță sau din țări terțe, astfel cum este** menționată la articolul 17 [...] litera **(c)** și

(c) [...] căile de atac în fața camerelor de recurs, **astfel cum sunt** menționate la articolul 30.

(4a) [...] **Oficiul poate percepe o taxă** pentru [...] **cererile de** modificare **a** caietului de sarcini și **pentru cererile de** anulare **a indicației geografice, în cazul în care** [...] denumirea a fost înregistrată [...] **în conformitate cu una dintre procedurile menționate la alineatul (4) litera (a) sau (b).**

(5) Comisia adoptă acte de punere în aplicare pentru a stabili cuantumul taxelor percepute de oficiu și modalitățile de plată sau, în cazul taxelor pentru căile de atac introduse în fața camerelor de recurs, de rambursare a taxelor respective. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 65 alineatul (2).

(5a) *[mutat de la alineatul (2)]* [...] **Orice** taxă **percepută în temeiul prezentului titlu** trebuie să fie rezonabilă, să încurajeze competitivitatea producătorilor de produse cu indicații geografice și **poate** să țină seama de situația **specifică** a microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii.

TITLUL VII

DISPOZIȚII SUPLIMENTARE

(nou) Articolul 62b

Protecția datelor

(mutat de la articolul 4)

- (1) Comisia și oficiul sunt considerate operatori în înțelesul articolului 3 punctul [...] **8** din Regulamentul (UE) 2018/1725³³ [...] în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul procedurii pentru care sunt competente în conformitate cu prezentul regulament.
- (2) Autoritățile competente ale statelor membre sunt considerate operatori în sensul articolului 4 punctul 7 din Regulamentul (UE) 2016/679³⁴ [...] în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul procedurilor pentru care sunt competente în conformitate cu prezentul regulament.

³³ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

³⁴ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

Articolul 63

Limbile procedurale

- (1) Toate documentele și informațiile trimise oficiului în legătură cu procedurile prevăzute în prezentul regulament se redactează în una dintre limbile oficiale ale Uniunii.
- (2) Pentru sarcinile conferite oficiului prin prezentul regulament, limbile oficiului sunt toate limbile oficiale ale Uniunii, în conformitate cu Regulamentul nr. 1³⁵.

Articolul 64

Sistemul informatic

- (1)** Sistemul digital menționat la articolul 18 alineatul ([...] **2d**) [...], registrul Uniunii [...] menționat la articolul [...] **34a și portalul digital menționat la articolul 53 alineatul (3)** se dezvoltă [...] și se gestionează de către oficiu.
- (2)** *[mutat de la articolul 18 alineatul (1)]* Sistemul digital se **utilizează pentru cereri în temeiul articolului 17, dar este prevăzut, de asemenea,** cu capacitatea [...] de a fi utilizat de statul membru **în** [...] **etapa** națională **de înregistrare**.

Articolul 65

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de Comitetul indicațiilor geografice pentru produse industriale și artisanale (**denumit în continuare „comitetul”**). Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

³⁵ Regulamentul nr. 1 al Consiliului de stabilire a regimului lingvistic al Comunității Economice Europene (JO 17, 6.10.1958, p. 385).

Articolul 66
Exercitarea delegării

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolele **9, 15a, 18**, [...] 30 [...], 49 **și 62** se conferă Comisiei pentru o perioadă de șapte ani de la [JO: data intrării în vigoare a prezentului regulament]. Comisia întocmește un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de șapte ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolele **9, 15a, 18**, [...] 30 [...], 49 **și 62** poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte începând din ziua următoare datei publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.
- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului [...] **9, 15a, 18,** [...] 30 [...], 49 **sau 62** intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

TITLUL VIII

DISPOZIȚII TRANZITORII ȘI FINALE

Articolul 67

Protecția tranzitorie a indicațiilor geografice

- (1) **Până la /douăsprezece luni de la data aplicării prezentului regulament/, protecția specifică națională a indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale încetează să existe [...], iar cererile în curs sunt considerate a nu fi fost depuse, cu excepția cazului în care este adresată o solicitare în temeiul alineatului (2).**
- (2) Până la [...]**douăsprezece luni** de la data [...] **aplicării** prezentului regulament], statele membre interesate informează Comisia și oficiul pe care dintre denumirile lor protejate prin lege sau, în cazul statelor membre în care nu există un sistem de protecție, dintre denumirile lor consacrate prin uz doresc să le înregistreze și să le protejeze în temeiul prezentului regulament.
- (2a) Pe baza unei solicitări în temeiul alineatului (2), protecția națională poate fi prelungită în timp de către statul membru în cauză până când procedura de înregistrare în temeiul alineatului (3) este finalizată și decizia devine definitivă. În cazul în care se acordă protecție din partea Uniunii, ziua în care statele membre au informat oficiul și Comisia, în conformitate cu alineatul (2), este considerată prima zi de protecție în temeiul prezentului regulament.**
- (3) [...] **Denumirile menționate la alineatul (2) care sunt conforme cu articolele 2, 5, 7 și 8 se înregistrează de către** oficiu sau, în cazurile menționate la articolul 25, **de către** Comisie, **în conformitate cu procedura prevăzută la articolele 17-25 [...].** Articolele 21 și 22 nu se aplică. Cu toate acestea, termenii generici nu se înregistrează.

(4) *[contopit cu alineatul (1)]*

Articolul 68

Obligația de raportare a statelor membre

- (1) Statele membre [...] raportează Comisiei [...] **până la [patru ani de la data aplicării prezentului regulament] și, ulterior, o dată la cinci ani,** cu privire la: strategia și rezultatele tuturor controalelor privind indicațiile geografice, efectuate pentru a se verifica respectarea cerințelor juridice legate de sistemul de protecție instituit prin prezentul regulament [...], astfel cum se menționează la articolul 45 [...]; [...] verificarea conformității [...] **prin declarația pe proprie răspundere, astfel cum se menționează la articolul 46; verificarea conformității de către o autoritate competentă sau o parte terță desemnată, astfel cum se menționează la articolul 46a, dacă este cazul; monitorizarea utilizării indicațiilor geografice pentru produsele artisanale și industriale pe piață, astfel cum se menționează la articolul 46c; [...]** diligența necesară, **astfel cum se menționează la articolul 47,** [...] precum și cu privire la [...] **conținutul ilegal pe interfețele online, astfel cum se menționează la articolul 55.**
- (2) Statele membre eligibile furnizează Comisiei, până la [...] **douăsprezece** luni [...] **înainte de** data [...] **aplicării** prezentului regulament/, informațiile prevăzute la articolul 15 pentru a opta pentru procedura de [...] înregistrare directă [...]. Pe baza informațiilor primite, Comisia adoptă o decizie privind [...] **solicitarea** statului membru în cauză de a opta pentru procedura de [...] înregistrare directă [...], **astfel cum este menționată la articolul 15a,** și, prin urmare, de a nu desemna o autoritate națională pentru [...] **prelucrarea** cererilor, a modifică**rilor** caietului de sarcini și a anulării, astfel cum [...] **se prevede la articolul 11 alineatul (1).**
- (3) *[mutat la articolul 11 alineatul (5)]*

Articolul 69

Clauză de revizuire

Până la [cinci ani de la data [...] aplicării prezentului regulament] **și, ulterior, o dată la cinci ani,** Comisia întocmește un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament, însoțit de propunerile de revizuire pe care le consideră adecvate.

Articolul 70

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Acesta se aplică de la [...] **prima zi a celei de a douăzeci și cincea luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament**], cu excepția articolului 15 alineatele (1) și (2), a **articolului 33 alineatul (1), a articolului 34a alineatul (8) și a articolelor 64-66, care se aplică de la data intrării în vigoare.**

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la [...] **...**,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXA [...] I

**Declarația pe proprie răspundere menționată la articolul [...]46 din Regulamentul .../...
[prezentul regulament]**

1. Numele și adresa [...] producătorului: ...

[[...]] **Se** introduc numele și adresa **operatorului economic** (întreprindere sau producător individual), precum și, **după caz**, numele și adresa [...] reprezentantului autorizat al întreprinderii sau al producătorului, **care semnează declarația pe proprie răspundere în numele producătorului**

1a. (mutat de la punctul 5) **Grupul de producători: ...**

[[...]] **Dacă este cazul**, se introduc numele și adresa grupului de producători al cărui membru este producătorul]

2. Denumirea produsului și tipul de [...] produs: ...

[[...]] **Se** indică denumirea [...], cu toate [...] **atributele**, cu care este comercializat sau se preconizează că va fi comercializat produsul desemnat prin indicația geografică și tipul de bunuri cărui îi aparține produsul]

3. Stadiul produsului: ...

[[...]]**Se** indică dacă produsul în cauză se află deja pe piață [...]]

4. Unități de producție: ...

[[...]] **Se enumeră** toate unitățile de producție (**indicându-se** adresa, datele de contact și activitatea [...] desfășurată în fiecare unitate)]

5. (mutat la punctul 1a.)

6. Denumirea, numărul [...] și data de înregistrare a indicației geografice [...]: ...

[[...]] Această cerință poate fi îndeplinită prin [...] **anexarea la declarația pe proprie răspundere** a extrasului electronic corespunzător din registru [...]]

7. [...] **Document unic: ...**

[[...] **Se inserează informațiile din** documentul unic: denumirea **și** descrierea produsului, inclusiv, după caz, [...] **materiile prime și informațiile** referitoare la ambalare și etichetare, **inclusiv posibila utilizare a logoului IGP**, precum și o delimitare concisă a ariei geografice]

8. **Descrierea măsurilor întreprinse de producător pentru a asigura conformitatea produsului cu caietul de sarcini: ...**

[[...] **Se indică toate măsurile (controale și verificări) [...] întreprinse [...] chiar de către producător, [...] de către grupul de producători sau de către [...] o parte terță [...] de la depunerea ultimei declarații pe proprie răspundere, împreună cu o descriere succintă a fiecărei măsuri în tabelul de mai jos]**

Punct de control ⁴²	Valoare [...] <u>de referință</u> ⁴³ (Teste)	Autocontrol (AC) Control intern (CI) sau control extern (CE) ⁴⁴	Frecvență ⁴⁵	<u>Persoana responsabilă de control</u>	[...] <u>Metodă de control</u>	Document de referință

⁴² Punct de control: [...] **etapă sau etape** din cadrul procesului de producție în care este aplicată măsura de control.

⁴³ Eventuala valoare [...] **de referință** care trebuie atinsă în punctul de control.

⁴⁴ AC: control efectuat chiar de producător; CI: control efectuat de grupul de producători; CE: control efectuat de un organism de certificare extern **sau de o persoană fizică**.

⁴⁵ [...]

9. Informații suplimentare: ...

[...] Se introduce orice altă informație considerată relevantă pentru evaluarea conformității produsului **cu caietul de sarcini**, cum ar fi mostrele de etichetare, dacă în caietul sarcini respectiv există vreo normă de etichetare]

10. Declarație de conformitate cu cerințele din caietul de sarcini:

Declar prin prezenta că p produsul menționat mai sus, inclusiv caracteristicile și componentele sale, respectă [...] caietul de sarcini aferent. Au fost efectuate toate controalele și verificările necesare pentru stabilirea corespunzătoare a conformității.

[...] **Am luat** cunoștință de faptul că, în cazul unei [...] declarații false, pot fi impuse sancțiuni.

Semnat pentru și în numele:

(locul și data):

(numele, funcția) (semnătura):

ANEXA [...] II

Documentul unic menționat la articolul 8 din Regulamentul .../... [prezentul regulament]

[Se introduce denumirea, conform punctului 1 [...] :] „...”

[...] **Numărul** UE: [rezervat UE]

1. Denumirea (denumirile) [IGP] ...

[Se introduce denumirea [...] **a cărei protecție ca indicație geografică este solicitată** sau, în cazul unei cereri de aprobare a unei modificări a caietului de sarcini, denumirea înregistrată]

2. Statul membru sau țara terță ...

3. Descrierea produsului [...]

3.1. Tipul de produs...

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1 ...

[Elementele principale menționate la articolul 8 alineatul (1) litera [...] **(a) punctul (ii)**.

Pentru identificarea produsului, se recurge la definiții și standarde uzuale pentru produsul respectiv. În descrierea produsului, accentul se pune pe caracterul specific al acestuia, recurgându-se la unități de măsură și la termeni de comparație uzuali sau tehnici, fără a se include caracteristici tehnice inerente tuturor produselor de tipul respectiv sau cerințe juridice obligatorii aferente aplicabile tuturor produselor de tipul respectiv [...]

3.3. Materii prime [...]...

[Se indică eventualele cerințe [...] privind calitatea sau eventualele restricții privind originea materiilor prime. Se justifică orice astfel de restricție. Astfel de restricții trebuie justificate în raport cu legătura menționată la articolul 7 alineatul (1) litera [...] **(g)**]

3.4. Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată...

[Se **includ** [...] justificări **pentru** eventualele restricții sau derogări]

3.5. *Norme specifice privind ambalarea etc. a produsului la care se referă denumirea înregistrată ...*

[**Dacă este cazul, se furnizează**, pentru eventualele restricții, justificări specifice produsului]

3.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului la care se referă denumirea înregistrată ...*

[Dacă [...] **este cazul, se furnizează** justificări pentru eventualele restricții]

4. **Delimitarea concisă a ariei geografice ...**

[Dacă este cazul, se introduce o hartă a ariei **geografice**]

5. **Legătura cu aria geografică**

[...] **[Se precizează** legătura dintre originea geografică și, după caz, [...] calitatea, reputația sau alte caracteristici ale produsului.

În acest scop, se indică [...] **pe** care dintre factorii [...] **respectivi** [...] se bazează legătura [...], incluzându-se, dacă este cazul, elemente din descrierea produsului sau din metoda de producție care justifică legătura]

[...]

ANEXA [...] III

**Declarația de opoziție motivată menționată la articolul 22 din Regulamentul .../... /prezentul
regulament/**

1. Denumirea produsului: ...

[astfel cum [...]] **a fost înscrisă** în registrul [...] **Uniunii**

2. [...] Numărul: ...

[astfel cum [...]] **a fost înscris** în registrul [...] **Uniunii**

[...]

2a. Data publicării documentului unic și a caietului de sarcini în registrul Uniunii: ...

3. Date de contact

Persoana de contact:	Titlu (dl, dna etc.): ...	Nume: ...
----------------------	---------------------------	-----------

[...] **Persoană fizică sau juridică/autoritate competentă: ...**

[...] [...]

Adresă: ...

Telefon + ...

Adresă de e-mail: ...

4. **Motive [...] ale opoziției:**

- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- **Nerespectarea cerințelor de protecție prevăzute în prezentul regulament;**
- **Indicația geografică propusă ar fi contrară:**
 - **articolului 37 privind termenii generici din Regulamentul .../... [prezentul regulament];**
 - **articolului 38 privind omonimele din Regulamentul .../... [prezentul regulament] sau**
 - **articolului 39 alineatul (1) privind mărcile existente din Regulamentul .../... [prezentul regulament];**
- **Indicația geografică propusă ar periclita existența unei denumiri identice sau similare utilizate în schimburile comerciale ori a unei mărci sau existența unor produse care s-au aflat pe piață în mod legal timp de cel puțin cinci ani înainte de data publicării cererii prevăzute la articolul 18 alineatul (3)**

5. **Detalii privind opoziția:**

[Se indică motive întemeiate și se justifică opoziția în mod corespunzător [...], **ceea ce ar trebui să includă**, de asemenea, o declarație în care se explică interesul legitim al opoziției, cu excepția cazului în care opoziția este declarată de autoritățile naționale, caz în care nu este necesară o declarație privind interesul legitim. Declarația de opoziție se semnează și se datează]
